



قىرغىزستان ئۇيغۇرلىرى «ئىتتىپاق»  
جەمئىيەتىنىڭ ئاممىئىي - سىياسى گېزىتى  
Общественно - политическая газета  
Общественного объединения уйгуротов  
«Иттипак» Кыргызской Республики

# ИТТИПАК

№ 11 (877), ноябрь, 2020 г.

2020-يىل، ئۇغلاق - 11سان (877)

# ئىتتىپاق

## ЫНТЫМАК

Газета издается с марта 1994 года

### В НОМЕРЕ:



Избран новый  
генеральный жигитбеши

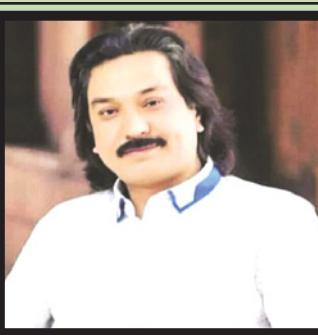
Стр. 4



Маарип мәсилиси  
8-9-бәтләр



Хасийэтлик бир чуш  
11-бәт.



Элвида, сэнъэткар устаз  
15-бәт.



Пор-Бажын.  
История крепости  
16-бәт.

### Ассамблэя народа Кыргызстана отныне при президенте КР

12 ноября 2020 года в Госрезиденции «Ала-Арча» исполняющий обязанности президента Садыр Жапаров утвердил Концепцию развития гражданской идентичности «Кыргыз жараны».

Об этом он заявил на форуме «Единый народ — развитая страна».

«Центральная Азия, в том числе Кыргызстан, издревле стал центром различных культур, религий и языков. Великий шелковый путь, укрепивший культурное единство, тоже проходил на этой территории», — сказал С. Жапаров. Он отметил, что в советское время в Кыргызстане проживали более 80 национальностей, которые вместе развивали кыргызскую государственность. «Это результат единства нашего народа и патриотизма. В первые годы независимости Кыргызстан должен был выбрать политику по межэтническому согласию и в 1994 году была создана Ас-



самблэя народов Кыргызстана», — сказал С.Жапаров.

«Сегодня независимый Кыргызстан — многонациональная страна, где проживает более 100 этносов, из которых кыргызы составляют 73,0 процента. Наш многонациональный народ строит независимый Кыргызстан в гармонии и единстве. Считаю, долгом государства создать условия для эффективного функционирования международных организаций. В связи с этим я подписал указ о возврате статуса «Ассамблэя народа Кыргызстана» под патронаж Президента КР. В целях повышения эффективности государственной политики в этнической сфере и дальнейшего укрепления единства нашего народа я утвердил концепцию развития гражданской идентичности «Кыргыз жараны» на 2021-2026 годы. Концепция прошла широкое общественное обсуждение и предусматривает полную свободу для развития родного языка, развития этнических ценностей через культуру. Государственный язык при этом должен стать проводником между другими национальностями. Каждый гражданин должен знать и свой язык, и официальный, и иностранный. Многообразие — наше богатство», — заключил Садыр Жапаров.

АКИпресс

### قىرغىزستان خەلقى ئاسسامبلىپىهسى قىرغىز رېسپوپلىكىسى پىپىزىدىنلىك قارمىغىدا بولىدۇ

2020 - يىلىنىڭ 12 - نویاپر كۈنى «ئالا - ئارچا» دۆلەت رېزىدىنىسىسىدە فورۇم بولۇپ ئۆتتى. بۇ فورۇمدا ۋاقتىلىقچە پىپىزىدىن لاؤزىمنى ئاتقۇرۇۋاتقان سادىر جاپاروۋ «قىرغىز جارانى» نامى ئاستىدا گاراڏانلىقىنىڭ تەرەققى قىلىش يۆنۈلىشىنى تەستىقلىدى. بۇ توغرۇلۇق ئۇ موشۇ فورۇمدا سۆزلىپ مۇنداق دېدى: «مەركىزىي ئاسىيە شۇنىڭ ئىچىدىن قىرغىزستان بۇرۇندىن تارتىپ ھەر خل مەدەننەيەتلەرنىڭ، دىنلارنىڭ ۋە تىللارنىڭ مەركىزى بولغان. مەدەننىي ئالاقىلارنى تەرەققىي قىلدۇرۇشتا چوڭ رولنى ئويىنغان. ئۇلۇق ئىپپەك يولى بىزنىڭ يېرىمىزدىن ئۆتكەن. سوۋىيت پەيتىدە 80 دىن ئوشۇق مىللەتلەر قىرغىزستاندا ياشىغان ۋە ئۇلار قىرغىز دۆلتىنىڭ رېواجلىنىشىغا ئۆزلىرىنىڭ ھەسىلىرىنى قوشقان. مانا موشۇ بىزنىڭ خەلقىمىزنىڭ ئىتتىپاقلىغىنىڭ ۋە ۋەتەنپەرەرلىكىنىڭ نەتىجىسى».

سادىر جاپاروۋ ئۆز سۆزىدە قىرغىزستان خەلقى ئاسسامبلىپىهسىنىڭ مىللەتلەر ئارىسىدىكى ئىتتىپاقلىقى مۇستەھكەمەشىتە تۇتقان رولىنى ئالاھىدە تەكتىلەپ ئۆتتى. «بۇگۈنكى مۇستەقىل قىرغىزستان - كۆپ مىللەتلەك مەملىكتەت، بۇ يەردە 100 دىن ئوشۇق مىللەتلەر ياشайдۇ، شۇلارنىڭ كۆپ مىللەتلەك خەلقىمىز مۇستەقىل ۋە كەڭ تۈرددە بىزنىڭ كۆپ مىللەتلەك خەلقىمىز مۇستەقىل قىلىدى. رېواجلىنىۋاتقان قىرغىزستانى قۇرۇۋاتىدۇ. موشۇ مۇناسىۋەت بىلەن مەن قىرغىزستان خەلقى ئاسسامبلىپىهسىنىڭ بۇرۇنىنى دەرىجىسىگە، يەنى قايىتا قىرغىز رېسپوپلىكىسى پىپىزىدىنىنى قول ئاستىغا قايىتۇرۇلۇشى توغرۇلۇققا بۇرىۋۇقا قول قويدۇم.

2021 - 2026 - يىللارغا مۇرچەرلەنگەن، مىللەتلەر سەھاسىدىكى دۆلەت سەياسىتىنى تەرەققىي قىلىشقا ۋە خەلقىمىزنىڭ ئىتتىپاقلىقىنى مۇستەھكەمەشىكە قارىتلىغان «قىرغىز جارانى» گاراڏانلىق مەخسەت يۆنۈلىشىنى تەستىقلىدىم. دۆلەت تىلى مەملکەتىمىزدىكى ھەر خل مىللەتلەرنىڭ بىر - بىرسىنى باغلايدىغان تىل بولىشى كېرەك. ھەر بىزنىڭ پۇخرىرىمىز ئۆزلىرىنىڭ تىلىنى، دەلەت تىلىنى ۋە چەت ئەل تىلىنى بىلىشى كېرەك»، - دەپ ئۆز سۆزىنى تۈگەتتى سادىر جاپاروۋ.

ئاكىپرېس





## Деятельность Комитета женщин ООУ КР «Иттипак»

Роль уйгурской женщины в современном обществе уже не ограничивается семьей. Многие наши женщины активно участвуют в общественной



Турсунай Касымова

жизни Общества уйголов Кыргызской Республики «Иттипак».

Здесь стоит отметить работу Комитета женщин ООУ КР «Иттипак» под председательством Турсунай Касымовой, которая работает на этой должности с октября 2019 года. До назначения на должность председателя Комитета она была активисткой микрорайона «Аламедин-1». В мае 2017 года за активное участие в жизни Общества уйголов «Иттипак» уйгурская общественность микрорайона «Аламедин-1» избрала Турсунай Касымову председателем Совета женщин.

За годы ее работы Комитет женщин участвовал на заседаниях ООУ КР «Иттипак», участвовал в различных акциях, праздничных мероприятиях, посвященные Дню пожилых людей, чествования ветеранов Национальной армии Восточно Туркестанской Республики.



Патигуль Рахматова



Мукарам Садыкова



Гульниса Аюрова



Гульбахар Алиева



Захида Кадырова



Женсовет 11 микрорайона г. Бишкек

Организовывал первую помощь для семей, находящихся в трудной жизненной ситуации, проводил мероприятия, посвященных

Дню матери, Дню родного языка. За последние два года была упорядочена работа председателей советов женщин в местах

компактного проживания уйголов, вносились корректировки в их деятельность, оживлена их работа. Создались новые советы женщин в местах, где раньше они отсутствовали, и началась их работа. В октябре месяце 2019 года председателем Совета женщин села Восток была избрана Патигуль Рахматова; председателем Совета женщин села Васильевка – Мукарам Садыкова; председателем Совета женщин села Кок-Джар – Гульниса Аюрова. В феврале месяце 2020 года председателем Совета женщин махалли Верхний Токульдош была избрана Гульбахар Алиева; председателем Совета женщин микрорайонов 6, 11, 12 и «Асанбай» г.Бишкек была избрана Захида Кадырова.

Председатель Комитета женщин Общества уйголов «Иттипак» Турсунай Касымова помимо своих прямых обязанностей сама активно участвует в различных культурно-благотворительных мероприятиях, организованных Обществом «Иттипак», показывая пример служения Обществу и своему народу.

Для уйголов издревле женщина воплощала в себе символ добра, плодородия и хранительницы домашнего очага. Сегодня её статус в Обществе возвысился. Женщина - активный созидатель нашего Общества.

Мы от всей души желаем всем членам Комитета женщин Общества уйголов «Иттипак» крепкого здоровья и успехов во благо нашего Общества.

**Мавлюдаханум Ахметова,  
г.Бишкек**



## Шәрқий Түркістан жұмыртқыларының қорулған күни отқызулады

(Ахри. Беши 2-бәттә)

Бу откүзүлгөн жигин жукури миллий ғуурда вә вәтәнпәрвәрлік роҳта өтти. Бишкәк шәһиридин

қорулған күнінде беғишлиған тәттәнилик жиғинлар болуп өтти.

«Иттипак» жәмийитиниң

Жалал-Ават вилайити бойичәшебә

вилайити бойичә шәбә рәиси Хамидулла Масадиков башчилиғида Қәшқәр - Қишлақ йезисида Қәшқәр-Қишлақ йезиси вә Өзгөн

вәтәнпәрвәрлігині дәлілләйдікан ярқын бир испатидур.



Қәшқәр-Қишлақ йезисида откүзүлгөн жигинниң қатнашчилери

шәһири жамаэтчилигиниң жигини болуп өтти. Қыргызстанниң һәр хил районлирида өткүзилгөн бу жиғинлар Қыргызстан уйгурлириниң миллий ғуурини вә



Жалал-Ават шәһириде откүзүлгөн жигинниң қатнашчилери

ташқири Қыргызстанниң җәнубий вилайетлиридиму Шәрқий Түркістан жұмыртқыларының

рәиси Элишер Насирахуновниң рәhбәрлігидә уюштурулған жигин Жалал-Ават шәһириде өтти. Ош

**Абдурахим Һапизи.  
Муәллипниң  
фотосүрәтлири  
вә жәнубтин әвәтилгөн  
фотосүрәтләр**

## Избран новый генеральный жигитбеши Общества «Иттипак»

18 ноября 2020 года состоялось заседание жигитбеши махаллей ООУ КР «Иттипак», на котором избрали нового генерального жигитбеши Общества уйголов Кыргызской Республики «Иттипак». В ходе прений данного заседания единогласно был избран новый генеральный жигитбеши Азат Камалов, который в течении 5 лет проработал заместителем генерального жигитбеши ООУ КР «Иттипак». Заместителем генерального жигитбеши единогласно избран Сыдыкжан Юсупходжиев – жигитбеши махалли ТЭЦ. После смерти покойного генерального жигитбеши Мирзакима Абдулова, Азат Камалов последние 5 месяцев успешно выполнял обязанности генерального жигитбеши Общества. С 2004 года Азат Камалов является од-

ним из активных жигитбеши ООУ КР «Иттипак» махалли ми-крорайона «Восток-6» г. Бишкек. Он родился 21 января 1952 года в г. Урумчи (СУАР) в семье военнослужащих. Его отец Баки Камалов был военным в звании майора Национальной армии Восточно-Туркестанской Республики (ВТР). Мама кадровый работник Национальной армии ВТР. В 1959 году семья Камаловых переехала в СССР в Киргизию в г. Фрунзе.

В 1970 году он окончил СШ №4 г. Фрунзе. Затем был призван в ряды Советской армии. После службы в армии в 1975 году получил средне-профессиональное образование. Окончил курсы подготовки мастеров ШРМ №9 г. Фрунзе по специальности мастер-металлист. В 1975-1986 гг. работал мастером и резчиком на заводе «Айнур». Затем завмагом в Горплодоовошторг №2. После распада СССР в 1990-2000 гг. занимался индивидуально-пред-



принимательской деятельностью. По роду своей деятельности посетил многие зарубежные страны: Турцию, Индию, Иран, Сирию, ОАЭ, КНР и другие страны.

Азат Камалов женат, со своей супругой Ажарбанум вырастили двух сыновей и дочь, имеют девять внуков. В данное время он на пенсии и активно занимается общественной работой.

Общество уйголов КР «Иттипак» поздравляет Азата Камалова с избранием его на ответственную общественную должность - генерального жигитбеши Общества уйголов Кыргызской Республики «Иттипак» и желает ему крепкого здоровья и успехов в общественной деятельности.

**Мавлюдаханум Ахметова,  
г.Бишкек**

## Қазақстан уйгурлири «Шәрқий Түркистан жумһурийәт күни» ни хатирилиди

Кейинки вақытларда Қазақстанда корона вируси ағриғиға сәвәвидин бехәтәрлик тәдбиририниң қайтилән чинитилишқа башлиғанлығы мәлум

Шу мунасивәт билән тегишилик органлар җай-җайларда аналиниң бир йәргә жиғилишиниң алдини елиш мәқситидә тәкшүрүш-контрол қилиш ишлирини күчәйткән еди. Шу түпәйли бу жили Алмута шәһириниң бирәр рестораниға жәм болуп, адәттиқидәк куръан тилавәт қилиш һәмдә уйғур вәзийити һәккідә музакирә қилиш вақытлиқ тохтитилған еди. Шунин үчүн қазақстанлық уйғурлар бу жил иккى жумһурийәтни хатириләш паалийитини башқичә шәкилдә өткүзүшкә мәжбур болди.

Егилишимизчә, мәмлекәтниң һәр хил районлирида яшаватқан қазақстанлық уйғурлар бу байрамни аилилири, сәпдашыри яки юртдашлири билән өткүзүп, 20-әсирдики иккى қетимлиқ «Шәрқий Түркистан жумһурийити»ни хатирилигән һәмдә азатлиқ, мустәқиллик үчүн курбан болғанларға атап куръан-тилавәт қилишти. Бу паалийэтләр Дуния Уйғур Курултейинин Қазақстандықи вәкиллири тәрипидин уоштурулған.

Алмута шәһириниң Түрксіб районида яшаватқан жигитбеши Рәһимжан Мәңсурев әпәнді радиомиз зияритини қобул қилип, мундақ деди: «бизниң җанкөйәр қериндашлиrimiz чәт мәмлекәтләрдә вәтән үчүн кечә-күндүз хизмет қиливатиду. Дуния Уйғур Курултейинин Қазақстандықи вәкиллири Эркин Әхмәтов, Қәһриман Гожамбәрди вә башкиму җанкөйәрләр нурғун. Биз һәр жили Уйғуришимизниң бешига кәлгән

күнләрни әсләп, нәзир-чираклар билән хәлқимизгә буни тонуштуруватимиз. Мощундақ шараптларда һәр бир уйғур мәбләг жигиши вә башкиму һәр түрлүк оқәтләрдә бирликтә хизмет қиливатиду. Қазақстан жумһурийитиниң кәңчиликлиргә лайик оқәтләрни қиливатимиз. Мощундақ күнлиrimizni келәчәк

үчүн биз тарихий вәтинимизни әсләймиз, сегинимиз, униң азат болушини халаймиз. Шу күнләрму йекинлишип қалғандәк билиннатиду. Бу жил биз жумһурийәт байримимизни аләнидә өткәздуқ, аләнидилги шуниндики, һазир шу хитай вирусинин дунияга таралған бир аләнидә мәзгилидә, бу байрам-



әвлатлиrimiz һеч қачан унтуымисун».

Алмута вилайитиниң Уйғур наийәсиге қарашиблик Чонжа йе-зисида яшаватқан, тонулған сәнъеткар Сәйдалим Амутов әпәндениң пикричә, дунияниң һәр қайси мәмлекәтлиригә териктәк чечилип кәткән уйғурлар өзлириниң ана вәтининиң азатлиғи, мустәқиллиғи үчүн қүрәшни бир дәқиқиму тохтатмай келиватиду.

Сәйдалим Амутов мундақ деди: «Әрамизниң 4-әсирдә грек алими Симонид Кийос: «Адәм балиси толук бәхитлик болушы үчүн униңга алды билән вәтән керәк», дегән. Шунин

ни йепик даиридә өткәздуқ. Шу заманларда атилиrimiz қанчилик қанларни кечип, вәтәнни азат қилмиған дәйсиләр? Әмма, қара ит билән ақ итниң һелигәрлиги аркисида вәтән қайтидин шуларниң колиға чүшүп қалди. Бирақ мән нес қилдимки, һазирки вақитта хитайниң бу вәһший сәяситини пүтүн дуния сәзди.» У қазақстанлық уйғурларниң дуниядики уйғур вәзийити, уйғурларниң өтмүш тарихи вә миляй-азатлиқ күриши, Хитайниң уйғур елидики бастуруш сәясити һәккидики мәлumatларни сәясэтшүн Қәһриман Гожамбәрдинин давамлиқ

тарқитип келиватқан ахбаратнами-сидин хәвәрдар болуватқанлигини тәкитлиди. Сәйдалим Амутовниң ейтишичө, уйғур вә рус тиллирида тарқитилидиган мәзкур ахбаратнаминин бу қетимки санида иккى қетимлиқ «Шәрқий Түркистан жумһурийити»ниң тәғдири тәпсилій йортулған болуп, бу окурмәнләр арисида, ижтимай таратқуларда күчлүк инкас қозгимақта.

Радиомиз зияритини қобул килған Дуния Уйғур Курултейиниң Қазақстандықи вәкиллиридин бири Гүлистан Амраева ханим мундақ деди: «бүгүн иккى жумһурийәт күнини нишанлап өттүк. Шу иккى инқилап қүрәшлиридә өзлириниң женини аймай, иссик қанлирини төккән әждатлиrimizни қәдирләш бу бизниң бурчимиз. Иккinci жумһурийэттин кейин 76 жил өттүпту. Залим хитай зулумидин азап чәккән хәлқимиз һөрлүккә үетәлмиди. 2016-жилдин тартип Хитай һөкүмити вәтинимиздә ирқий кирғинчилик жүргүзүп кәлмәктә. Биз ана вәтинимиз - Уйғурстанимиз азат болғучә қүрәш қилишимиз лазим».

Мәлум болушичә, 1944- курулған Шәрқий Түркистан жумһурийити Совет вә коммунист Хитайниң тил бириктүрүши билән йокутилғандын кейин, көплигөн һөкүмәт әзалири һәмдә миллий армияниң җәнчи - офицерлири башқа мәмлекәтләргә, шу жүмлидин Қазақстанға чиқип кетишкә мәжбур болған. Вакитниң өтүши билән уларниң мутләк көп қисми аләмдин өткән болуп, һазир шу вакит шаһитлирини тепишму оңай әмәс.

**Ойған**

# د ئۇق رەھبەرلىرى ئامېرىكا دىپلوماتلىرى بىلەن تور سۆھبىتى ئېلىپ باردى

بۇلغان. ئۇلر باك بىرەھبۈل ئەپەندى  
سوھىبەت خاتىمىسىدە مایىك  
پومېيىونىڭ ئۇيغۇرلارغا يوللىغان  
سالىمىنى يەتكۈزگەن. دۆلقۇن  
ئەپىسا ئەپەندىمۇ ئۇيغۇرلارنىڭ



ماییک پومپیونی یاخشی کورنیدغانلینقنى ئىتىقان.  
 ئىنتايىن بولسا بىرەھبۇل «ماییک ئۆلۈركەن  
 ئۆلۈركەن بۇ ياخشى ئىنتايىن ئۆيغۇرلارنى دەپ جاۋاب بەرگەن.  
 بۇ قېتىمىقى تور سۆھىتىگە د ئۇ ق نىڭ پروگرامما  
 بىتە كەسى زۇمرە ئايىمۇ قاتناشقاڭ بولۇپ، ئۇ سۆھەتنىڭ  
 مول مەزمۇنلۇق، تەسلىك ئۆتكۈزۈلگەنلىكىنى تىلغا ئالدى.  
 مەلۇم بولغىندەك، ئالدىنلىقى بىر  
 ھەبىتە ئامېرىكانىڭ گېرمانىيەدىكى باش ئەلچىخانىسى ۋە میۇنخىندىكى  
 كونسۇلخانىسى بىرلىكتە «ئۆيغۇر  
 ھەبتىلىگى» پائالىيىتى ئۆتكۈزگەن بولۇپ، تور سۆھىتى شەگىلدە  
 ئۆتكۈزۈلگەن بۇ بائالىيەتمۇ ئەلچىخانا ۋە كونسۇلخانىنىڭ تور  
 سەھىسى ئارقىلىق ئىجىتىمائىي تاراتقۇلاردا كەڭ تارقىلىپ  
 ياخشى تەسر قوزغۇغانىدى.

روشەن ئابیاس خانىم خەلقئارا جەمئىيەتنى ئۇيغۇرلارغا يۈرگۈزۈلۈۋاتقان قىلىمىشلارنى ئىرقى قىرغىنچىلىق دەپ تۇنۇشقا چاقىرغان

ماقۇللانغان ئىرقىي قىرغىنچىلىخنىڭ ئالدىنى ئىلىش ۋە جازلاش ئەھدىنامىسىگە ئاساسلانغاندا، شەرقىي تۈركىستاندا يۈز بەرگەن ئىشلار بىر ئىرقىي قىرغىنچىلىق تۇرۇ.



بۇنداق بىر ئەۋالنى <ئېرقىي  
قىرغىنچىلىق> دەپ ئىزلاھايدىغان  
بېش ماددا بار. ئۇلارنىڭ ھەممىسى  
شەرقىي تۈركىستاندا يۈز بېرىۋاتىدۇ. «  
روشەن ئابىاس، خىتايىنىڭ  
ئۇيغۇرلارغا قاراتقان سىياسەتلەرنى  
ئاشكارا تەنقدىقىلغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ  
ئائىلە ئەزىزلىرى خىتايىنىڭ زەربە بېرىش  
نىشانىغا ئايلانغان ۋە ئۇنىڭ ھەدىسى  
دوختۇر گۈلشەن ئابىاس 2018 - يىلى  
ماي ئايلىرىدا تۇنۇپ كېتىلگەن ئىدى.

جُوْهَرٌ

# گېرمانييەدە ئىككى جۇمھۇرىيەتنى خاتىرلەش مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلدى

# مالايشىيا ئۇيغۇرلارنى قوغلىماسلىقتا چىڭ تۇرىدىغانلىقىنى بىلدۈرگەن

تەتقىقات جەمئىيتنىڭ رەئىسى ۋە باش ئىجرائىيە ئەمەلدارى رايىس ھۇسەين مالايشيانىڭ بۇ مەسىلەدە قەتىمى تۇرغانلىغىنى ماختىدى. موهىد رېزۇۋەن مالايشيانىڭ

«جەنۇبى خىتاي سەھەر پوچتا گىزىتى» نىڭ خەۋەر قىلىشچە، مالايشيانىڭ ئۇيغۇرلارغا تۇتقان پوزىتىسىيەسى مالايشيا باش ۋەزىر باشقارمىسىدىكى مىنسىتىر موهىد رېزۇۋەن يۈسۈفنىڭ بىر پارلامېنت ئەزاىنىڭ ئۇيغۇرلارنى ختايغا قايتۇرۇپ بىرىش ھەقىدىكى سۆئاللىرىغا قايتۇرغان جاۋاپدا ئوتتۇرۇغا قويۇلغان. بۇ يىل سېنەتى بىردىن بۇيىان مەخپىي تۇتۇلغان مەزكۇر جاۋاب مالايشىتىا پارلامېنتىنىڭ تورىتىدە ئىلان قىلىغان. روپىتېرس ئاڭىنلىغىنىڭ نەقل قىلىشچە، موهىد رېزۇۋەن جاۋاپدا مۇنداق دېگەن: «ئەگەر ئۇيغۇر مۇساقىپلىرى مالايشيانا پاناھلىق تىلەپ كەلگەن بولسا، مالايشىيا ختاي جۇمھۇرىيەتىنىڭ تەلپى بولغان تەقدىرىدىمۇ ئۇيغۇر مۇساقىپلىرىنى قايتۇرماسلقىنى ئاقيلا، ئامىسىءە - ئەمدى مالايشىا قارار قىلدى.»

## «Уйгур қирғинчилегини тохтитиш һәрикити» Әнглия парламенттөшүүнүү Хитайниң зулумини тохтитишкә чакырды

Уйгурларга қаритилған қирғинчилек мәслилири бойиче паалийэт қилидиган «Уйгур қирғинчилегини тохтитиш һәрикити» тәшкелати Әнглия һөкүмитини уйгурлар учраваткан зулумни тохтиши үчүн йөнүмү кәсекин тәдбирләри елишкә чакырди. Улар 9-ноябрь күни елан қылган баянатида Америкада



президентлик сайлыми елип берилip «дуния сәясити налқилик пәйт» кә кәлгән мөшүндак бир вакитта барлык тәрепләрни бир йәргә жәм болуп уйгурларни қуткузуш үчүн һәрикәт қоллинишкә дәвәт қылди.

Баянната төвәндикى 5 хил тәләп оттурига қоюлған: «Б Д Т ниң аланидә мутәхессислириниң дәрәнәл уйгур районидики кишилик һокук әһвалини тәкшүрүп, доклад елан қилишини тәләп қилиш; Уйгур районидики уйгур вә башқа мусулман аз санликларга қаритилған инсанийэткә қарши туруш жинайити вә иркүй қирғинчилек үстидин мустәқил һалда қануний тәкшүрүш елип бериш; иттифакдаш дөләтләр билән маслашқан асаста жаза тәдбирили вә Магнитский қануни қатарлиқ дөләт ичи вә сиртидикى жинайэтчиләргә қаритилған кишилик һокук жазалири арқылы Ҳитайни жавабкәрлиқта тартиш; уйгурларниң зиянкәшликкә учришига пурсөт яритип бериваткан ширкәт вә органларға қарита тәдбири қоллинип, Ҳитайдын мәھсулат яки зап-час импорт қилидиган ширкәтләрниң тәминләш зәнжирини тәкшүрүп, Уйгур районидин келиваткан яки Ҳитайни һәркандак йеридө уйгурларниң мәжбүрий әмгәк күчи ишлүттүлгөн тәминләш зәнжирлири билән алакасини үзүшни тәләп қилиш; зиянкәшликтөн қачкан барлык уйгурларни Әнглия көчмәнләр ишлири системиси қатарлиқтар арқылы беваситө ярдәм билән тәминләш».

Әнглиядики уйгур паалийэтчisi Рәhimә Maһmut ханимниң бизгө ейтишичә, Дуния Уйгур Курултейиниң Әнглия шөбисидики мәслихәтчиләр групписи уйгур мәслисисини жанландуруш вә Әнглия һөкүмитигө қилиннаткан чакырикларни йөңилаш мәкситидө бир қатар кәспий кишиләр билән биргә Әнглиядә «уйгур қирғинчилегини тохтитиш һәрикити» ни башлиған болуп, бу баянат бу һәрикәт нами астида кайтидин елан қилинған.

«Уйгур қирғинчилегини тохтитиш һәрикити» гә баш директор қилип бекитилгән Блейир Макдо-гул Әнглия әмгәкчиләр партиясиниң сиясий паалийэтчisi болуп, у шотландияниң мустәқиллік референдуми жәриянида йолға

көйгөн «Бирликтә яшаш һәрикити» стратегиясиниң мувәппәккити билән даң чикарган. Рәhimә ханим ишниң әһли билән елип берилған паалийэтләрниң нәтижисиниң көрүнәрлик болидиганлигини ейтти.

«Уйгур қирғинчилегини тохтитиш һәрикити»ниң йетәкчи мәслихәтчиләрдике бири болған бен Рогерс бизниң зияритимизни кобул қылғанда, өзлириниң уйгур қирғинчилегини тохтитиш үчүн Әнглия жамаити вә Әнглия парламентини һәрикәткә кәлтүрүшни план қиливатқанлигини ейтти. У мундақ деди: «биз парламентни, һөкүмәтни, ахбарат саһасини вә хәликиң һәрикәткә кәлтүрүш арқылы 21-есирдә йүз бериваткан бу интайин еғир жинайэтни тохтитишни умит қилимиз. Биз уйгурларға қилиннаткан бу залимларчә жинайэтни иркүй қирғинчилек дәп караймиз вә Әнглия һөкүмитини шундакла башқа һөкүмәтләрни бу қирғинчилеккә тохтитишкә чакыримиз».

Бен Рогерс әсли Әнглиядики «хөңкөнни көзитиш тәшкелати» ниң құрғучиси вә шундакла Әнглия консервативлар партияси кишилик һокук комитетиниң муавин рәиси болуп, у уйгурлар мәслисисидә хәлиқарадык бир җазалаш механизмни қуруп чиқыш интайин мүһим, дәп карайды. У уйгур мәжбүрий әмгиги мәслисисиге аланидә диккәт қилип туруп Әнглиядики даңылқ маркиларға бу жәһәттин бесим ишлитеши, уйгур аяллириниң мәжбүрий туғмас қилиниши, диний зиянкәшлик вә лагерлар мәслисисини Әнглия парламентиниң күн тәртиvigэ киргүзүшкә, болупмۇ Ҳитай һөкүмитини жукирики жинайэтлири үчүн жавабкарликка тартидиган бир хәлиқарадык механизм қурулуши үчүн һәрикәт қилидиганлигини тәкитлиди. У мундақ деди: «биз Ҳитай һөкүмитини қирғинчилек үчүн жавабкәрликкә тартидиган бир хәлиқарадык һәрикәт башлашқа тиришими». Лондонда «Уйгур сот коллегияси» қурулған болсому бу коллегия һөкүмәтләр қоллимайдыган, мустәқил бир коллегия. Шуңа биз һәркайси һөкүмәтләрниң бирліктә хизмет қилип, Ҳитайни жавабкәрликкә тартидиган бир хәлиқарадык жаза механизми қуруп чиқишини қолға кәлтүрүш үчүн һәрикәт қилимиз».

Мәлүм болушычә, Дуния Уйгур Курултейиниң Әнглия шөбиси дәслептә 8-айда елан қылған вә «уйгур қирғинчилегини тохтитиш һәрикити» тәшкелатиниң қурулуши билән қайтидин елан қилинған чакыриққа һазирғиче 150 парламент әзаси қол қойған. Рәhimә Maһmut ханим бу чакыриққа қол қойған парламент әзасиниң 50 пирсәнтигэ үткүзүш үчүн тиришидиганлигини, шундай һөкүмәтниң бу мәслигә қарап чиқишиң мәжбүрлигили болидиганлигини ейтти.

**Ирадә**

## Интернет хәвәрлири

6

### Әхмәт Давут оғлы: «Биз уйгурларниң авази болушини давам қилимиз»

Түркиядә йени қурулған өктичи партияләрдин бири болған Келәчәк партиясиниң рәиси, сабык баш миңистр Әхмәт Давут оғлы 15-ноябрь күни уйгур һәйъитини қобул қилип, уларға өз партиясиниң уйгурларниң авази болуватқанлигини, буниндин кейин һәм авази болушни давам қилидиганлигини тәкитлиди Саадәт партиясиниң рәиси Тәмәл Қарамолла оғлы, «Ийи» партиясиниң муавин рәиси Явуз Ағирили оғлы, Келәчәк партиясиниң муавин рәиси Сәлчүк Өздағ вә Үмүт әпәндиләр Әнқәрәдикى партиясиниң мәркәзлиридә уйгур һәйъитини қобул қылди. Улар өзлириниң уйгурларниң назирки еғир вәзиyyитигә бәкла ечинидиганлигини, буниндин кейин уйгурлар үчүн немиләрни қиласайтында һәккүдә уйгур һәйъити билән ортақлаشتы. Улар йәнә уйгур һәйъитидин уйгур давасиниң хәлиқарадык әң үеңи вәзиyyити тоғрисида мәлumat егилди. Явуз Ағирили оғлы үйгур парламентида Түркىй хәликләр ко-



бөлидиганлигини ейткан. Арқидин у уйгур һәйъеттин уйгурларниң назирки вәзиyyитини, уйгурларниң өз партиясидин күткән тәләплирини вә уйгур даваси тоғрисида соал сориган. Бир йерим saat давамлашқан учришиш ахирлашқандың кейин микрофонимизни Саадәт партиясиниң рәиси Тәмәл Қарамолла оғыга узаттуқ. У мундақ деди: «Уйгурларниң дәрдигә көңүл бөлүш-бизниң вәзипимиз. Чүнки, зулум инсанийэткә ярашмайду. Биз Ҳитайни Шәркй Үргистанды елип бериваткан сәяситини қобул қиласаймаймиз. Биз давамлиқ һалда Үйгур һөкүмитиниң диккитини буниңға тартишқа тиришиватимиз. Һазир Ҳитай инсанийэткә қарши жинайэт садир қиливатиду. Унин үстүгө бизниң уйгур қериндашларымиз билән қәдимдин тартип күчлүк мунасивитимиз бар. Ҳитай һөкүмитиниң бир милләтниң етник вә диний кимлигигэ қарап зулум қилишиға чидап туралмаймиз, биз буниндин кейин уйгурларниң авази болушни давам қилимиз».

Үйгур һәрикити тәшкелатиниң Истанбулдики вәкили Мәмәт Әли әпәндиләрдин тәркиб тапқан һәйъетни Әхмәт Давут оғлиниң қобул қилидиганлигини, көрүшүштә Әхмәт Давутоглиниң «партиямыз Шәркй Үргистанлықларниң авази болуатиду, буниндин кейинму Шәркй Үргистанниң авази болиду,» дегэнлигини тәкитләп өтти Әхмәт Давут оғлы 2015-жили Үйгур жумһурийити һөкүмитиниң баш министрлиқ вәзиписини өтөвваткан мәзгилдә 7-8 миң әтрапида уйгур Тайланд вә Малайзиядин Үргистанды елип келингендө. Әмма бу вакитта 100 нәпәргә йекин уйгур бешиға қара халта кийдүрүлүп Тайландтдин Ҳитайға елип кетилгендө. Әхмәт Давут оғли бу қетимки учришишта уйгур һәйъеткә уйгурлар Тайландтдин елип кетилгән ашу күни кечиси өзинин үхлиялмайғанлигини, көз йөшүннү туталмай жиғлап көткөнлигини ейткан. Җошән Аббас ханим бу һәктә мәлumat бәрди.

Д Ү Қ вә Уйгур һәрикити тәшкелати рәhbәrliriidin тәркиб тапқан һәйъет 11-ноябрь күни Милләтчи һәрикәт партиясиниң муавин рәиси Камил Айдин әпәндиди, «Ийи» партиясиниң муавин рәиси Әхмәт Камил Әрозан әпәндиди, Дава партиясиниң муавин рәиси Абдурахман Билгич әпәндиди һәмдә шу күни ахшими Үргистанниң әң өткөн өктичи партияси болған Жумһурийет хәлиқ партиясиниң рәиси Кәмал Қиличдар оғлы қатарлық партия рәhbәrliri билән көрүшти.

**Әркин Тарим**



митети қурулғанлигини, бу Комитеттиму уйгур мәслисисини оттурига койидиганлигини билдүрдү. Уйгур һәрикити тәшкелатиниң рәиси Рошән Аббас ханим бу һәктә зияритимизни қобул қылди. У Уйгур һәрикити тәшкелатиниң ташқи мунасивәтләргә мәсъул хадими Жулия Миллസап ханим, Д Ү Қ ниң баш тәптиши Абликим Идрис әпәндиди вә Уйгур һәрикити тәшкелатиниң Истанбулдики вәкили Мәмәт Әли әпәндиләрдин тәркиб тапқан һәйъетни Әхмәт Давут оғлиниң қобул қилидиганлигини, көрүшүштә Әхмәт Давутоглиниң «партиямыз Шәркй Үргистанлықларниң авази болуатиду, буниндин кейинму Шәркй Үргистанниң авази болибулду,» дегэнлигини тәкитләп өтти Әхмәт Давут оғли 2015-жили Үйгур жумһурийити һөкүмитиниң баш министрлиқ вәзиписини өтөвваткан мәзгилдә 7-8 миң әтрапида уйгур Тайланд вә Малайзиядин Үргистанды елип келингендө. Әмма бу вакитта 100 нәпәргә йекин уйгур бешиға қара халта кийдүрүлүп Тайландтдин Ҳитайға елип кетилгендө. Әхмәт Давут оғли бу қетимки учришишта уйгур һәйъеткә уйгурлар Тайландтдин елип кетилгән ашу күни кечиси өзинин үхлиялмайғанлигини, көз йөшүннү туталмай жиғлап көткөнлигини ейткан. Җошән Аббас ханим бу һәктә мәлumat бәрди.

13-ноябрь күни Саадәт партиясиниң рәиси Тәмәл Қарамолла

خەتەر ئاستىدىكى ئالىملار تەشكىلاتى خىتايىنى ئۇيغۇر ئالىملارنى قويۇپ بېرىشکە چاقىرىدى

ئەركىنلىكىنى قوغداشقا چاقىرىدۇ. مەزكۇر خەقىتە، 2017 - يىلى دىكابىردا غايىب بولغان شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ دۇنياغا داڭلىق ىتتىكۈرافىيە ئالىمى راھىلە داۋۇت، 2017 - يىلى نۇيابىردا قولغا ئىلىنىڭ، «بۈلگۈنچىلىك خاھىشىنى ئامايىن قىلىش» جىنپايتى بىلەن ئەرسىلەنگەن شىنجاڭ تېببىي ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ سابقى مۇدۇرى خالمازرات غۇپۇر، 2018 - يىلى يانۋاردا ئۆز ئۆيىدىن تۇنۇپ كېتىلگەن شىنجاڭ بىداڭوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پروفېسسورى ئىابۇدۇقادىر جالالدىن قاتارلىقلار ئالاھىدە گەۋدىلەندۈرۈلگەن.



## **Robert Quinn** Executive Director, Scholars at Risk Network

جایلریدیکی ئالماڵارنىڭ كىشىلىك هووقىنى قوغداش، شۇنداقلا ئىلىم - بەن ئەركىنلىكى پېرىنسىپىغا بولغان تۈۋىشنى ئىلگىرى سورۇشنى تۆزىگە باش نىشان قىلغان بىر خەلقئارالق ئالماڵار تورىدىرۇ. چەتىللەردىكى مۇناسۇھەتلەك تەشكىلاتلار ئىلگىرى 2016 - يىلىدىن بۇيان تۇتۇپ كېتىلگەن ياكى لაگىپلارغا تاشلانىغان 400 دىن ئارتۇق ھەر ساھە ئۇيغۇر زىيالىيىسىنىڭ تىزمىلىكىنى ئېلان قىلغان ئىدى.

ئەنۋەرەدىكى ئىككى جۇمھۇرىيەتنى خاتىلەش يىغىندا  
تۈغۈرلار توغرىلىق تۈچ مەسىلە تەكىتلەندى

تەكتىلەيدىغانلىقىنى بایان قىلىب، مۇنداق دىدى: «بۈگۈن 12 - نوبىتلىكىنى، 1933 - يىلى قەشقەرەد قۇرۇلغان شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيتنىڭ 87 يىللەقى، 1944 - يىلى غۇلغادا قۇرۇلغان شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيتنىڭ 76 يىللەق خاتىرە كۆنلىدۇر. بۈگۈنكى مەقبوّات يىغىندا تۈرك جامائەتچىلىكى شەرقىي تۈركىستان ھەققىدە بىلىشكە تىكىشلىك 3 مەسىلىنى ئوتتۇرۇغا قويىماچىمىز: بىرىنچىسى، شەرقىي تۈركىستان ختاي تەرىپىدىن بېسۋېلىنغان ئۇيغۇر تۈركىستان زېمىندۇر. 1884 - يىلىدا ماجۇ ئەمپېرىيەسى بۇ توپراقلارنى بېسۋالغاندىن كېيىن «شىنجاڭ» نامى بىرىلەگەن. ئىككىنچىسى، شەرقىي تۈركىستان دەۋاسى مىللەي ھەق - هوپۇق وە ئەركىنلىك دەۋاسىدۇر. ئۇچىنچىسى، ختاي (يىڭى يىپەك يولى) قۇرۇلۇشنىڭ بىخەئەرلىكىنى قوغداش ئۇچۇن شەرقىي تۈركىستاندا شەرقىي قىرغىنچىلىق ئېلىپ بارماقتا. ختاي 2010 - يىلى دۇنيادىكى ئىككىنچى ئەقىتسىدەي كۆچ بولغاندىن كېيىن، كېڭىيەمىختىلەك سىاستىنى كۆچەيتتى. بۇ سەۋەپىن ختاي شەرقىي تۈركىستاندا ئىنسان قېلىپىدىن حىققان سىياسەت يۈرگۈزۈمەكتە. ». يىغىندا سۆز قىلغان دوكتور ئەركەن ئەكرەم ئەپەندى 1944 - يىلى غۇلغادا شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيتنىڭ قۇرۇلۇشى ۋە ئۇنىڭ يوق قىلىنىشى توغرىسىدا سۆز قىلدى. ئەركەن تارىم

خەتەر ئاستىدىكى ئالىملار تەشكىلاتى  
ئۈچۈق خەت ئىلان قىلىپ، خىتاي رەئىسى  
شى جىنىپىڭىنى ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىدىكى  
ئاتالىمىش «تەربىيەلەش لەگىرىلىرى» ۋە  
باشقا تۇنۇپ تۇرۇش ئۇرۇنلىرىدا تۇنۇپ  
تۇرۇلۇۋاتقان ئالىملار ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ  
شەرسىز قويۇپ بېرىلىسنى دەرھال  
كىپالەتكە ئىگە قىلىشقا، «قایتا  
تەربىيەلەش» لەگىرىلىغا خاتىمە  
بېرىپ خىتايىدىكى ئاز سانلىق مىللەت  
تەتقىقاتچىلىرى ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ  
نېڭىزلىك كىشىلەك هووقۇقى ۋە  
ئەركىنلىكىنى قوغداشقا چاقىرىدى.  
مەزكۇر ئوچۇق خەتنى خەتەر

ناستدیکی قالملار نه شکل‌لار  
ئىچىرائىيە درېپىتوري روپىرت كۈۋىن  
خىتاي رەئىسى شى جىنىڭغا قارىتىپ  
ئىلان قىلىلا قالماي، بەلكى يەنە ب د  
ت كىشىلەك ھوقۇق ئالىي كومىسسىارى  
مىشىل باچىلىت، ئامېرىكا كېكەش  
پالاتاسى ئەزاسى ماركۇ روپىيو، يازۇرۇپا  
كېكىشىنڭ مۇئاۋىن كومىسسىارى جوسېپ  
فوپتىلىلىس قاتارلىق 10 نەچەجە نەپەر مۇھىم  
ئە، يارقىيە قەشىمەھە بەللەد.

ئۇ خىتىدە مۇنداق دېدى: «مەن خەتلەر ئاستىدىكى ئالىملار تەشكىلاتىغا ۋاکالىتهن ئوشۇ خەتنى يېزىپ، خىتايدا غايىب بولغان ھەمدە شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىدىكى ئاتالىمىش (تەربىيەلەش لەگىرىلىرى) ۋە باشقۇن تۇرتۇپ تۇرۇش ئورۇنىلىرىغا قامالغان دەپ گۈمان قىلىنغان ئالىم ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ كۆنسېرى كۆپىيۋاتقانلىقى توغرىسىدىكى خەۋەرلەركە قاتىق كۆڭۈل بەلدىغانلىقىمنى بىلدۈرەمەن. خەتلەر ئاستىدىكى ئالىملار تەشكىلاتى سىزنى تۈرمىدىكى ئالىملار ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ شەرتىسىز قويۇپ بېرىلىشىكە كاپالەتلىك قىلىپ، (قايىتا تەربىيەلەش) ئىشلىرىغا خاتىمە بېرىشكە، پۇتۇن ختايىدىكى ئاز سانلىق مىللەت تەتقىقاتچىلىرى ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئاساسى ھوقۇقى ۋە

ئابدوللا بىلەن بىرلىكتە بۇندىن  
بىر پېرىم ئاي ئىلگىرلە بۈستۈن  
شەھەرلىك ھۆگۈمەت ئىشخانسىغا  
ئاي تۈركىستاننىڭ شەھەرلىقى



- يۈلۈزۈق كۈك بايرىقىنى بىستون  
شەھەرلىك هۆكۈمەت بىناسى ئالدىدا  
چىقىرىش ئىلىتىماسىنى يوللىغان  
بۈولسىمۇ، ئامما بىستون شەھەرلىك  
هۆكۈمەتنىڭ رۇخسەت خىتىنى  
10 - نوبابىر تاپىشۇرۇغان ئىكەن.

نۇ 12 - نويابر كۇنى چوشتىن كېيىن  
 ساھات 1:30 دا بوستون شەھەرلىك  
 ھۆكۈمەت بەلگىلەن ئىككى نەپەر  
 خادىنىڭ ئۇلار تالىشۇرۇپ بەرگەن  
 شەرقىي تۈركىستاننىڭ ئاي -  
 يۈلتۈزۈلۈق كۆك بايرىغىنى خادىغا  
 چىقارغانلىغىنى بىلدۈردى.

مايسهم خانم يهنه ئۆزى بىلەن  
بىرلىكتە باپراق حىقرىش مۇراسىمغا  
ئاتناشقان ئۆيغۇرلارنىڭ شۇ تائىتكى  
هايا جانلىق كەپىياتىنى بىايىن قىلدى.  
ئۇ سۈزىدە بوسقۇن شەھەرىك  
ھۆكۈمەتنىڭ تەستىقى بىلەن شەرقىسى  
ئوركىستاننىڭ ئاي - يۈلتۈزۈلۈق كۆك  
بايرىغىنىڭ بوسقۇن شەھەرىك  
ھۆكۈمەت بىناسى ئالدىدىكى خادىدا  
ئامېرىكا دۆلەت بايرىغى، ماساچوستسسى  
شىتائىنىڭ شتات بايرىغى بىلەن  
بىرلىكتە 24 سائىت جەۋلان  
فلىدىغانلىغىنى بىلدۈردى.

مايسەم خانىم بۇنىڭدىن 200  
دەجىھە يېل ئىلگىرى ئامېرىكانىڭ  
ئەنگىلىيەگە قارشى ئىلىپ بارغان  
مۇسەتلىق تۈرۈشىنىڭ گۇت  
پىلىتىسى بولغان.

مپهربان

كانادا ئەلچىسى ب د ت نى ئۇيغۇرلارغا قارتىلغان ئرقىي قرغىنچىلىققا ئائىت دەلىل - ئىسپاتلارنى تەكشۈرۈشكە چاقىردى

A formal portrait of a man with white hair, wearing a dark suit, white shirt, and patterned tie. He is seated in front of a large Canadian flag on the left and the United Nations emblem on the right. The entire image is framed by a thick black border.

2020 - يىلى 12 - نويابير كۈنى 20 - ئەسر ئۇيغۇر تارىخىدا قۇرۇلغان ئىككى قىتىملىق شەرقىي تۈركىستان خۇمۇرىيىشنىڭ 87 يىللەغى ۋە 76 يىللې خاتىرە كۈندۈرۈ. بۇ مۇناسىۋەت بىلەن ئامېرىكا دىكى ئۇيغۇر تەشكىلاتلىرى ۋە پائالىيە تىچىلىك نىنڭ ئامېرىكا دىكى مۇناسىۋەت تلىك ھۆكۈمەت ئۇرگانلىرىغا سۈنغان ئىلتىماسىلىرى تەستىقلەننىپ، نيو - يوركتىكى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتنىڭ بىناسى ئالدىدا، ئامېرىكا پايتەختى ئاشىنگتون شەھىدىكى خىتاي ئەلچىخانىسى ئالدىدا ۋە بۇستون شەھەرلىك ھۆكۈمەت بىناسى ئالدىدا شەرقىي تۈركىستاننىڭ ئاي - يۇلتۇزلىق كۈڭ بايىرلۇقى چىقىرىلدى.

بوستوندیکی ماسساچوستیس تیخنیک ټونیو برسٹیتینڈ کی تہ تقیقات چھسی ټویغور ٹالنہمہ مایسہم موہہ للپووا خانیم ټور نوؤتندہ یہ نہ 2019 - یلی ټویلغان قورولغان «بوستون ټویغور جہ میتی» نیاٹ باشلیغی مایسہم خانیم 12 - نوبیابر کونی بایراق چقربلغان نہق مہیداندین رادیومیز زیمارتینی قوبول قبلى د مایسہم خانیم خاروورد ټونیو برسٹیتینڈا ټوچوؤا اتفاق مونه ټوہر

کانادانیاڭ بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىدا تۇرۇشلىق باش ئەلچىسى ب د ت نىڭ كىشىلىك ھوقۇق كېگىشىنى ختايىنىڭ ئۇيغۇرلارغا قاراتقان زىيانكەشلىكلىرىنىڭ ئىرقىي قىرغىنچىلىق كاتىپگۈرۈيەسىگە ياتىدىغان ياتمايدىغانلىقى ئۇستىدىن تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىشقا چاقىرغان. بوب رېبى بۇ سۆزلەرنى كانادا مېدىيا شىركىتى س ب س نىڭ زىيارىتىنى قوبۇل قىلغاندا ئوتتۇرىغا قويغان. ئۇ مۇنداق دېگەن: «شۇبەسزىكى، ختايىنىڭ قىلىۋاتقانلىرىنىڭ ئىرقىي قىرغىنچىلىق ئەهدىنامىسىدىكى ئىرقىي قىرغىنچىلىق ئېنىقلەمىسىغا ماس كېلىدىغان تەرەپلىرى بار. ئامما، ئەھۋال شۇنداق ئېكەن، ئۇ سىزدىن ئۇچۇر توپلاش جەريانىنى باشتىن كەچۈرۈشى هەمەدە بۇ خىل ئەيمىلەشنى قولالايدىغان ئېرىشكەنلىكىمىزنى دەدلل - ئىسپاتلارغا حەملەشتۈۋەنىڭ تەلەپ قىلىدە.»

بـ『رسـمـتـسـوـرـوـسـيـ سـلـاـپـ سـيـسـوـ』  
ئالـدـيـنـقـيـ ئـايـداـ، كـانـاـدـاـ ئـاؤـامـ پـالـاتـاسـيـ  
تـارـماـقـ كـومـتـيـ دـوكـلـاتـ ئـيلـانـ قـيلـپـ،  
خـتـايـنـىـلـ مـؤـسـلـمانـ ئـازـ سـانـلىـقـ مـللـهـ تـلـرـگـهـ  
قاـرتـاـ يـورـگـوزـوـ اـتقـانـ جـازـ لـاـگـېـلـرىـ، كـەـڭـ



## Музәппәрхан Қурбан, шайр, журналист

Кыргызстан уйгур маарипи  
хәккүдө гәп ечиштин бурун, өткөн  
эсирниң башлирида құрулған  
бурунки Қырғыз жүмһүрийити  
тәвәсідә, әшу башланғуч дәвирдә  
уйғурларниң жүмһүрийетниң  
ижтимай-сәсий наятида тутқан  
орни, сани тогрисида қисқичә  
тохтулуп өтүшкә тогра келиуд.

Кыргызстан төвөсідө уйгурларниң әзелдин яшап көлгөнлиги вә hər хил сәясий-ижтимаий һадисиләр сәвәплик қисмән хәлиқ аммисиниң чегариниң у тәрипи дияри арилиғида у яқтын бу яққа йөткүлүп туруш һадисилири болуп турғанлиги узундин бери мәлүмдүр. Жұмлидин, тарих пәнлириниң доктори Абылабек Асанканов «Қыргызстан уйгурлири» мавзулук китавида мундақ мәлumat бериду: «XVIII – әсирниң ахири XIX – әсирниң бириңчи йеримида... Манжұр-хитай һакимийитиниң зулумидин қутулуш үчүн, минлиған уйгурлар Йәттису облуси вә Пәрғанә вадисига көчүшкә мәжбүр болиду. Бәзи мәлumatлар бойиче шу вақитниң ичидә Қоқәнт ханлигиниң йеригэ 85 миндин 165 минғиң қәшкәрликләр көчүп барған... XIX – әсирдә Пәрғанә вадисиниң өзидила Қәшкәр-Қишилак дәп атилидиган жигирмидин артуқ йеза болған... Дәстләп уйгурлар Чуй вә Пәрғанә вәдилирини; Иссик-Көл әтрапидики бәзи йәрләрни өзлөштүргөн Кыргызстаннин

жәнубида болса уйгур мәһәлилири Ош, Өзгән, Жалал-Абад шәһәрлири әтрапиға жайлашқан. Чүй облусида: Аламедин, Қәнт районлири, Пишпек, Тоқмақ вә Қара-Балта шәһәрлиригә: Иссиқ-Көл районида: Қара-Қөл шәһиригә, Йәттә Өфүз райониниң Ирдик үзисиға; Нарин облусиниң Атбаши үзисиға жайлашқан».(1)

Маарип мәсилисигә кәлсәк, 1917-жили Рүсия падиша-си ағдурулуп, Ленин, Сталин башчылыгидики коммунистик нақимийэт тикләнгәндін кейин, Совет һөкүмити Рүсияның әтрапидики башқа хәликләр қатарыда Орта Асия хәлиқлириниму миллий республикаларға бөлүп башқуруш усулини қоллиниду. Шунинц билән

## *Киргизстан уйғур маарипиңа бир нәзәр*

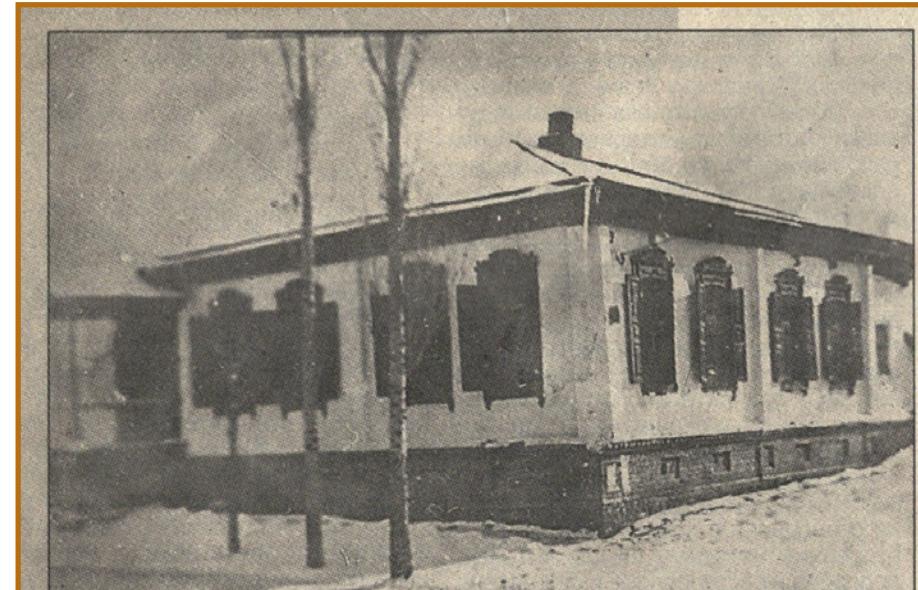
биргә хәлиқниң Совет һөкимитини  
умумий үзлүк қоллишини  
колға көлтүрүш үчүн, маарип

ақсақалниң ейтіп беришичә, уни дадисиниң һәдиси әшү мәктәптә мүәллим болған. Бишкәктә «МСН»

билән уйғур тили қурслири мәвжут болған... Уйғур аһалиси арисида сәясий, егилик ишлири маарип вә мәдәний – ақартиш ишлирини «Уйғур» иттипақиниң Пишпек, (у мәзгилдә Бишкәк Пишпек дәп аталған, кейин Фрунзега өзгәртилгән) Тоқмақ, Қара-Қол ячейкилири елип барди... «Уйғур» инқилябий иттипак мәктәпләргә атидарчилик қиласатты, һәр хил курсиларға, уйғур аилилириниң балилири оқуидиган мәктәпләргә ярдәм берәтти. Иттипак әзалири уйғур мәктәплиригә маддий ярдәм көрситәтти, лекцияләрни жүргүзәтти, мәктәп йешиди-ки балиларни окушка, билим елишкә жәлип қиласатты». (3)

Жүкүрки тарихий мәнбәләргә қарыганда, Совет һакимийити өзинин башлангуч 1920-1930-жиллири миллий сәясәтни адил коллинип, өз тәркивидики хәликләрниң миллий маарипи вә мәдәнийитини риважландуриши үчүн тегишлик шәрт-шараитларни яритип бәргән. Жұмлидин, Қирғизстан уйғур маарипиму жумхурийэттики башқа милләтләр маарипи катары рәсмий дөләт программиси бойичә йолға қоюлған

Граммиси обиичэй иолга қололган.  
Эпсус, 1937-1938-жиллери  
башланған Стalinнинң тәқип-  
жазалаш, кирғиңлиқ сәясити, бо-  
лупму Қирғизстан уйгурлириға  
толиму дәһшәт елип кәлгән.  
Уйгурларни кочиларда, базар-  
дарда, һәтта сатрашхана, ашха-



*Бишкек шаһиридә һазирки Совет вә Киев кочилиринин дохмушидө жайлайкан уйгур мәктеби (20-жылдарда чыгурулган фотосурагат)*

мәсилисигә алаһидә көнүл бөлидү  
вә хәлиқниң Аң-сәвиййәсини  
көтүрүш сәяситини Кәң қанат яй-  
дуриду. Барлық республикаларда  
шу қатарда Қыргызстандыму һәр  
бир милләтниң өз тилида мәктеп  
кәч курсилири көпләп ечилидү

1927-жили Совет Социалистик автоном Қирғиз Республикасынин ақартиш мәсилелери бойича хәлиқ комиссари Қасим Тинистанов (1938-жили, 6-ноябрда миллиетчиликтә эйипнилип 37 йешшида етиветилгэн) 1927-жили «Эркин Тоо» гезитинин 7-ноябрь санида маарип тоғрисида елан кылған «10 жил ичиндеги ағартуу иши» мавзулук мақалисида мундақ мәлumatларни бериду «Башқа республикаларда, ичкөрки шәһерләрдә Қирғизстандин 943 бала окуйду. Булар миллиёт бойичә мундақ бөлининди: қирғиз 419, европиلىклар (рус, немис, украинлик вә башқилар) 286, татар 83, өзбек 60, уйғур 30, тунган 39, сарт қалмак 10, қалғанлири башқа миллиётләрдин.

Энди мисал үчүн биринчи баскүч мектепләрниң милләт бойичә бөлүнгүшлирини көрәйли қирғизларниң 126, өзбәкләрниң 27, уйғурларниң 7, татарларниң 5 туңғанларниң 3, сарт қалмақларниң 3, түркләрниң(2), арилаш мектәп 1».2. Мәзкүр мектепләрниң қайси тәвә, шәһәрләрдә яки йезиларда паалийэт елип барғанлиги тоғрисида мәдумат йок.

Бишкәк шәһириң түрғунлири  
если йәрлік уйғур ақ-сақаллиринин  
ейтип беришичә, тәхминән назирқа  
Токтогул, Правда кочилиринин ке-  
силишида 1920-1930-жиллири бир  
башланғуч уйғур мәктivi болған  
екен. Һәтта 1970-жиллири мәзкүр  
мәктәп ишчиларниң кәч курси  
мәктivi сүпидиң қоллинилған  
Йеши 90гә тақиған йәнә бир уйғур

(Моя столица новостей) намли  
рус тилида чиқидиган гезиттин  
2006-жили, №75, 11-июль санид  
Татьяна Орлованиц авторлигид  
«Улица Советская» (Совет ко  
чиси) мавзулук ахбарат ела  
қилинған. Ахбаратта автор Сове  
вә Киев кочилириниң кесилишид  
йәнә бир уйғур мәктүвини  
болғанлигини сезләп, әшү уйғу  
мәктүвиниң өткән эсирниң 20-жил  
лири чүшүрилгән фотосүритин  
бәргән. Татьяна Орлова өз ахб  
ратида Николай Часовой билә  
Владимир Петровниц Қыргызстан  
жумһурийити, мәркизи



*Ата-Бейит» қабристаны. 1938-жилда сталин репрессиялиридә «курган» болғандарға орнитилген астылар*

делэт архивида саклиниватка  
һөжкәт материаллардин мәзкү  
мәктәпниң фотосуритин  
чүшүрүвелип редакция  
тапшырганлыгини ейтил

А. Асанқанов «Қирғизстан уйғурунда» китавида, дөләр архивлириға асасланған һалдауиғу маарипи тоғрисида мундақ дәп язи-ду: «XX-эсирниң 20-жиллиринин башлирида Қирғизстанда «Уйғур инқилаби» иттиҳақи қурулди. XX-эсирниң 20-жиллиринин башлирида Қирғизстанда онға йекін башланғұч уйғур мәктәpleri

ниларда, өйицикіләрни өйидә  
хеч қандақ асасиз Япония, чәт  
әлләрниң жасуслири қатары  
умумийүзлүк тутқун қилип, етип  
өлтүрүп, из-дәрексиз йоқатқан.  
Көп уйгурлар бу қирғинлиқтн  
жан сақлан қелиш үчүн өз милли-  
тины өзбәк, кирғиз вә башқиларға  
өзгәртиветишкә мәжбур болған. Бу  
пажиә тогрисида А. Асанқановниң  
«Кирғистан уйғурлири» кита-  
видиму тәспиций йезилған (4)

(Давамы 9-беттә)

## Киргизстан уйгур маарипиغا бир нәзәр

(Ахыри. Беши 8-бөлттө)

Сталиннинң тәқиғиңе уч-рап етип өлтүрүлгөн 137 адәмниң жәсиси, Бишкек шәһиригө йеқин йезиларниң бири – Чоң – Таш йезисиниң женидикі бир жайға көмүлгөнлиги 1991-жили тепилди. 1938-жили, ноябрда пәкәт бир Фрунзе (Назирки Бишкек) шәһиридө етип өлтүрүлгөн 36 уйғурниң жәсисидиму әшу 137 адәмниң жәсиси тәркивидө ятмақта. У жай Ата-Бейит дәп аталди. Ата-Бейиттә ятқан әшу 137 адәмниң тизимлиги ичидө 36 уйғурниң исимлири йезилған.

Әшу боран-чапкунлук жәриянда Киргизстандықи барлық уйгур мәдәниятін очақлири, маарипи пүтүнләй чәклинип, түп йилтизидин йоқутуп ташланған.

Пәкәт 1988-жили мәзкүр мақаланиң автори Музәппәрхан Курбаннин тәшәббуси билән Бишкек шәһиридө уйғур жамаити көп яшайдын Төкүлдаш мәһәллисиди №53-оттура мәктептә, Лебединовка йезисиди №2- оттура мәктептә, вә Ново-Покровка йезисиди №3- оттура мәктептә, әшу мәктепләрдө окуватқан уйғур пәрзәнтиригө уйғур тили вә әдәбиятини окутуш дөләт стандартиниң окутуш программисига рәсмий киргүзүлүп, уйғур синиплири ечили. №53-мәктептә дәсләп Гүлбостан Ибдиннова, кейин Маһирә Фанибаева, Ибадәт Сайтова; Лебединовка йезисиди №2-мәктептә – Мехрибан Эхмәтова, Зульфия Мадья-

программисиниң сиртида, ихтиярий дәрис өтүш) дәрижисигэ үткилип, ахыри 2010-жиллар әтрапида тамамән тохтиди.

Арилиқта Қара-Балта шәһиридө Төлъет Бақи, Кән-Булун йезисида Абдусалам Фаппар, Ала-Тоо

үчүн бәк арзулук, йеңишлиқ болди. Уйғур яшлири үчүн алий билим дәргаһида уйғур тили, уйғур әдәбияти, тарихи вә уйғуршунаслиқ даирисиди башқа пәнләр асаслири бойичә билим елишқа имканийэт яритилди. Методикиллук қуранлар

дәстләпки топи окушни тамамлиди.

Мәзкүр факультеттә Киргизстан яшширидин башқа Қазакстанниң Алмута, Чимкәнт шәһәрлиридин, Талдикорған облусидин кәлгән студентлар көп болди. Һәттә оқуғучиларниң 75% Қазакстан уйғур яшлири тәшкел қылди.

Мәхсүс пәнләрни окутуш бойичә атақлиқ алимлар, көп тәжрибигә егә профессор - Киргизстан миллий пәнләр академиясиниң мухбир әзаси Әзиз ака Наринбаев, филология пәнлиринин доктори профессор Сәйпүллам Абдуллаев, филология пәнлиринин доктори Алимжан Һәмраев (Алмутидин), Киргизстанда хизмет көрсөткән мәдәнияттә әрбаби Исраил Ибрагимов, доцентлар: Әкбәржан Баудунов, Нәбижан Турсын, Бәхтияр Қойчуев, Зеба Мусабаева, Абдумежит Дөләтөв, тарихчи, сәясәт пәнлиринин магистри Абдурәхим Һапизов, Ибадәт Сеитова вә башқилар савақларни өтти.

2011-жилига кәлгәндә окушқа қабул қилиндиған оқуғучилар саниниң йетишимәслиги сәвәвидин уйғур факультети йепилишқа мәжбур болди. Шундақ болсими, Киргизстан уйғур филология факультети өзиниң 15 жиллик иш паалийитидө уйғур тили вә әдәбияти бойичә мұтәхәссисләрни тәйярлашта өз тәнде қошты. Факультеттән иш нәтижисидә уни 100 ошук студент түгүтүп, уйғур филология бойичә бакалавр дипломини елишқа муйәссәр болди.

Хуласилап ейтқанда, Киргизстан уйғурлиринин миллий маарипи бүгүнки күнлүктә ечинарлық әһвалда десәк задила хаталашмаймиз. Чүнки, Киргизстан тәвәсиәттә бүгүн бирмү уйғур мәктеби яки синипи, һәттә факультативиму йоқ.

2019-жили көрситилгән деңгел статистикиси бойичә Киргизстандықи уйғурларниң умумий саны 58 миң 168 екен. Ойлаймыз, әмәлийэттә буниңдин хелила үстүн болуши керәк. Мәйли қандақла болмисун, Киргизстандықи уйғур филология факультетини қайта тикләш имканийити болмисиму, уйғур аһалиси топ яшайдын районлардике мәктепләрдө уйғур тили вә әдәбиятини окутуш синиплири қайта өз орнини төпиши лазим. Бу мәсилә үстидә әлвәттә Киргизстан жумһурийэтлик уйғур «Иттихад» жәмийити яхширақ ойлинишқа тегишилик.

Пайдиланган мәнбәләр:

1. А. Асанканов «Киргизстан уйғурлири», Бишкек, 2014- ж. 10, 15, 17- бәтләр.
2. «Эркин Тоо», №126 (334) 1927-ж.
3. А. Асанканов «Киргизстан уйғурлири», Бишкек, 2014- ж. 23, 25, 27- бәтләр.
4. «МСН» №75, 2011-ж.



**Факультеттеги бир топ профессорлари вә оқытқучилари (оттурида факультеттеги декани, профессор Исраил Ибрагимов, 2005-жил)**

йезисида Ярмухәммәт Абдуллаевлар факультеттеги асасида уйғур балилирини топтап, уйғур тили вә әдәбиятидеги дәрис өтүп, хеләтиришичанлық көрсөткән болсими, ахыри бу ишларму тохтап қалди.

1994-жили Бишкектә Юсуп Баласағуны намидики университеттеги тәркивиди Хәлиқара билим бериш программисиниң интеграсия ин-

мәсисидә Қазақстан уйғур алимлари ярдәм қолини сунди. Киргизстан уйғурлири «Иттихад» жәмийити үйекиндин ярдәм көрситип турди.

Уйғур филология факультеттеги окуш муддити дәстләптә 5 жил болуп, кейин 4 жилға өзгәртилди, уйғур филология бойичә мұтакәссисләр тәйярланы. Студентлар гуманитар вә тәбиий пәнләр, ижтимай-ихтисадий, фундаментал,



**Уйғур филология факультеттеги студентлари факультеттеги профессорлари вә оқытқучилари билән (2004-жили чуширлгән фотосурәт)**

рова, Пәридәм Баудинова; Ново-Покровка йезисиниң №3-мәктеби Рәшидә Низамудинова, Мукәрәм Разиевалар савақларни өтти.

Нәтижидә, уйғур синиплири аста-аста факультеттеги (мәктәп

ституттида, уйғур филология факультети, геология – минерология пәнлириниң намзити, профессор Исраил Ибрагимовниң тәшәббуси билән ечили. Мәзкүр факультеттеги ечилиши Киргизстан уйғур жамаити

умумий кәспий вә мәхсүс пәнләр бойичә кәң даиридә билим алди. Шундақла инглиз, түрк, әрәп, хитай тиллери окутилди. Компьютер технологиялирини өзләштүрди. 1998-жили оқуғучиларниң



## Некоторые аспекты этногенеза, политического и культурного развития уйголов.

(Продолжение. Начало в предыдущих номерах)

Национально-освободительное движение уйголов Восточного Туркестана внесло определенный вклад в дело освобождения и собственно Китая. Оно ускорило общий кризис гоминдановского режима в стране, подорвало и расшатало его устои и тем самым повлияло на успешное развитие китайской народно-демократической революции.

Национально-освободительное движение уйгурского народа нанесло сокрушительный удар и по проискам американских империалистов, стремившихся превратить Восточный Туркестан в антисоветский плацдарм. Население освобожденных от гоминдановцев районов Восточного Туркестана примкнуло к лагерю мира, демократии и социализма, возглавляемого Советским Союзом.

Осенью 1949 г. борьба китайского народа подходила к победоносному завершению. Опираясь на поддержку Советского Союза и всего социалистического лагеря, революция в Китае одержала победу над силами империализма и внутренней реакции. 1 октября 1949 г. было провозглашено создание КНР. 12 октября 1949 г. Первая полевая национально-освободительная армия Китая вступила в пределы Восточного Туркестана, а 20 октября – в его столицу Урумчи.

Таким образом, в отличие от всех насилистенных захватов Восточного Туркестана китайскими поработителями в прошлом, на этот раз он был присоединен к Китаю без кровопролития.

В то время, когда нынешние руководители Китая во главе с Мао Цзедуном по отношению к уйгурам Восточного Туркестана проводят политику дискриминации, великоодержавного шовинизма и даже расизма, когда уйгурская культура и письменность сохраняют право на существование только в китайской интерпретации, когда уйгурские общественные, партийные и государственные деятели лишаются политического доверия и гражданских прав, подвергаются массовым репрессиям, уйгуры, проживающие в Советском Союзе, обрели счастливое настоящее и великое будущее. Вместе со всеми народами Советского Союза они строят коммунизм.

Советские уйгуры являются в основном потомками тех уйголов, которые в период ожесточенной борьбы против цинских завоевателей в XIX – XX вв. нашли приют на территории России (в Ферганской долине, Семиречье и других районах). Здесь же осела большая часть уйгурской бедноты – отходников.

Вот вкратце история переселе-

ния илийских уйголов в Семиречье. В 1871 г. Илийский уйгурский султанат добровольно сдал ключи своей столицы – Кульджи – русским войскам. Ненависть к кровавому террористическому режиму цинских угнетателей у илийских уйголов была так велика, что они вскоре же обратились к русским властям с официальным заявлением – просясь принять их в российское подданство. Они писали: «...Со страхом ожидали мы со своими женами



Каризы Турфана

и детьми прихода русских войск к г. Кульдже... По занятии Кульджи русскими войсками вместо пролития крови и смятения водворилось во всем народе спокойствие... С приходом Вас мы убедились, что только под властью русских обретем желаемое спокойствие, подобно Ташкенту, Самарканду и другим великим мусульманским городам. Мы желаем навсегда остаться в подданстве Великой России и надеемся под ее крепкою рукою найти благоденствие...».

Несмотря на огромное желание илийских уйголов перейти в подданство России со всеми своими землями, по Петербургскому договору 1881 г. Илийский край был возвращен Цинам, а его населению предоставлялась возможность выбрать подданство.

«Тогда, - писал уйгурский поэт Сейдмухамед Кашский, - одни пески и травы согласились остаться в ведении дайцинов». Подавляющее большинство уйголов Илийского края добровольно переселилось на территорию России – в Семиречье.

Уйгурский народ – наследник высокой земледельческой и городской культуры, имеющей многовековую историю развития. Сухой континентальный климат еще в древности требовал от людей, живших на территории современного Синьцзян-Уйгурского автономного района КНР, искусственного орошения земель. Для вывода грунтовых вод на

поверхность жители Турфанского оазиса, например, еще в конце II в. до н. э. пользовались каризами, подземными оросительными каналами. Эта оросительная система на протяжении веков совершенствовалась и к моменту присоединения Восточного Туркестана в 1949 г. к КНР достигла общей протяженности около 2500 км. Она является подлинным памятником человеческому труду, равному по сооружению Великой Китайской стены, египетских пирамид, замечательных индийских храмов. Эти каризы на протяжении многих веков, вплоть до наших дней, служат населению Турфанского оазиса Восточного Туркестана.

Богато и разносторонне наследие духовной культуры уйгуров. Свидетельство тому – многочисленные материальные и письменные памятники, сохранившиеся до настоящего времени. Наглядное представление о высокой архитектурной технике и изобразительном искусстве уйгуров в древности дают остатки городов, храмов, живопись и скульптура пещер «Кзыл мин ой», «Мин ой» в Кучаре и «Сим сим мин ой», «Синлим агэм



бизэклик мин ой», в Турфане.

Особый интерес представляют росписи оазисов Кучи, Карабара и Турфана: «Росписи трех северных оазисов Восточного Туркестана – многочисленны и исключительно разнообразны, - писал М. Дьяконов, - мы не имеем возможности и необходимости перечислить здесь хотя бы важнейшие группы пещер, сверху донизу расписанных поразительной живописью. Монументальные росписи... трех оазисов пре-восходят по качеству все то, что мы знаем о монументальной живописи по всей Передней и Средней Азии».

Величие одного из этих памятников поразило и известного казахского писателя Сабита Муканова. Он пишет: «К сожалению, мы бегло осмотрели самую незначительную часть «Мин ой». У себя на родине я повидал немало древних архитектурных памятников, но этот был намного интерес-

нее, величественнее, загадочнее.

Я с большим сожалением покидал «Мин ой», унося в душу неизгладимое впечатление».

Несомненно, что все шедевры строительного и изобразительного искусства на территории Восточного Туркестана создал трудолюбивый уйгурский народ. Трудно допустить, чтобы на протяжении столетий сюда, в Уйгирию, приходили мастера Индии или Ирана и создавали эти великолепные памятники монументальной архитектуры с их чудесной внутренней росписью.

Культурное наследие уйголов складывалось в течение многих веков, оно впитало в себя достижения культуры соседних народов Индии, Ирана, Средней Азии, на нем отразилось влияние различных религиозных верований: язычества, манихейства, буддизма и ислама, которых, как известно, последовательно держались уйгуры. Пожалуй, нет другого народа, сменившего столько разных религий, как уйгуры. И каждый раз при смене их они сохраняли что-нибудь от своего предыдущего культа.

Между тем наши познания о культурном наследии уйгурского народа, в частности в области живописи и скульптуры, далеко неполны. В значительной степени это объясняется тем, что «памятники культуры уйголов были незаслуженно забыты, потому что в период господства цинских властей никакое значение им не придавалось и они даже уничтожались, и к тому же большое количество исторических памятников было разграблено или утеряно.

Но сейчас мы можем утверждать, что у уйгурского народа было богатое самобытное изобразительное искусство, существовали свои художественные традиции, направления, которые почти сошли на нет с проникновения ислама.

Насильственное распространение ислама среди населения Кашгара, Яркента и других южных городов, проводимое ханами второго уйгурского Караканидского государства, сильно поколебало художественные традиции уйгуров, но не смогло полностью их уничтожить. Они продолжали существовать на севере страны, особенно в Турфанском оазисе, где долго сохранялся буддизм. Ван Янь-де совершивший путешествие в Кашгар, где он пробыл три года (981-983 гг.), оставил нам интересный рассказ о цветущем состоянии Турфана, о многочисленности в нем буддийских монастырей.

Малик Кабиров.  
(Продолжение следует)

## *Хасийэтлик бир чүш*

Гэрчээ бүгүн шэнбээ күни болсимиу, мэн йэнила ишқа баридиган күнидикигэ охшаш ҡаҡ сэһөрдэ хасийэтглийн бир чүш көрүш билэн тэнла ойгунуп кэттим, эмма бир жуп фәмгүзар көзүм нәмләшкән еди.

Чүшүмдө мән алдираш ашхана өйдө ишқа кечикип қалмай дәп наштилиқ қиливатқидәкмән. Қарисам. мәһманхана өйгө киридиган тәрәптики каридорниң ишиги оп-очук турупту. Шуан бир кишиниң «әссаламу әләйкум!» дәп салам бәргән bogуқ авази аңланди. Туюқсизла ишикниң босугисида уйғурниң допписини қамлаштуруп кийгән, сақал бурутлири чирайлиқ ясалған, қолида бир сомка тутуп туган наләттики мәрھүм атамниң маңа қарап күлүмсирәп турған түркі көрүнди. Мән «жәним ата!» дегинимчә қолумда тутуп турған қандақтур бир нәрсини ихтиярсиз йәргә ташлап, атамниң алдига жүгүрүптимән. Эйтәвур атамниң арқыда йәнә икки киши турған болсыму, уларниң гәвидисидин башқа чирай- түркі мәвбүм еди.

Мән оқтәк етилип көлгінимчә, атамниң алдига жиқиلىптимән вә уинц путини тутуп һөркирап жиғлаптимән.... «ата, женим ата, сиз наят екәнсиз ...» дегинимчә атамни күчақладтимән. Қәдирдан атажанни бағримға чин бесиптимән...

Көзүмни увилиған пети ойгууну кетиптимән. Бешимни көтүрүп, ян тәрәптиki кичик ширә устигэ қоюлган saatka қарисам, униң стрелкиси saat 6:30 көрситип турупту.

Мәрхүм атам милади 2017- жили, 3- ноябрь күни кесәл сәвәви билән бу дуниядин видалашқан еди. Эл - юрт қәдирдан атамни алдидин ясалған өз қәбрисигे дуа - тилавәт вә һөрмәт- иззити билән намизи- ни чүшүрүп, ата - бовилиримизниң әлмисақтын буян мазаргали болған Шаяр наһийәсинин Тойболди ба- зири, Йеңичимән кәнтидики әлгә мәшінүр «Шадели мазарлиғи» ға дәпинә қылған еди. Мән мәрхүм атамниң ялғуз пәрзәнти едим. Гәрчә истибат хитай фашистлири сәвәблик мән атамниң сәкраттики иссиқ йүзини көрәлмigен бол- самму, тавутни көтүрүп, ахирәткә узитиштәк пәрзәнтилик бурчумни ада қилалмиған болсамму әмма әл - юрт мениң йоқлиғимни билиндүрмәй атамниң ахирәтлигини өз қаидә- йосунлири бойичә өткүзуп, у дунянияның рәһмитиге узаткан еди

Мэн милади 2019- жили, май ей-да Гугил хәритиси арқилик атамнин қәбрисини өз ичигэ алған «Шадели мазарлиги» ниң наинсаний хитай фашист һакимийити тәрипидин вәйран қилинип, түзливетилгәнлигини байқап, Хитайниң инсанийэткә қарши бу жинайитини ғәрбтиki чоң ахбаратлар арқилик дунияға билдүрүп, инсанлықни һимайә қилидиган дөләтләрни вә жаһан әһлини Хитайниң уйғурларға қарита жүргүзүватқан иисанийэткә қарши жинайэтлирини тохтутуш учун һәрикәт қилишка чақирик қылған едим.

Мәрһүм атамнинcq вапат болғиниға дәл 3 жил вә 3 күн толған күни унинq тәбәссумгә толған хуш чирай-ини өз өйүмнинq босуғида көрдүм. Қәдиридан атаҗанниң нурлуқ йүзи

бүлән чүшүмдө дидарлаштым.

Сәһәрдә мәрһүм атам учун вә пүткүл уйғурнин қәбрисиз қалған сан-санақсиз қәһриман атилиринин, меңрибан анилиринин, жәсүранә баш әгмәс пәрзәнтиригинин у дүнияда болсыму роининң әркин болуши учун дуа қилдим.

Балилирим билән наштилиққа биллә олтардық. Мән балилиримға «силәргә ейтидиган бир гепим бар» дәп, таң сәһәрдә көргән чүшүмни эйнән ейтип бардим, әмма сөзүмнин ахирида өзәмни туталмидим... Ихтиярсиз көз чанақлиримдин охчупчиқиватқан иссиқ яшлиrim сим - сим ямғурдәк мәңзимни сөйүп өтүп, аста - аста заңақлиримға, андин боюнлиримға ақмақта еди.

Икки қизим жүгүрүп келіп «дада ...» дегиничә мени бойнумдин күчаклиди.

Мәнмұ	қизлиримни	чин
кучақлидим,	уларниң	мәсүм
көзлиригә	бір наза	тики-
лип	қаригандин	кейин-
ки	сұқтлукни	бузуп,
жүригимдикі	сөзлиримни	ейттим:

“бу дунияда атана вә пәрзәнт ара м у h ә б ә т т и н м у чоңқур вә чин муһәббәт йоқ. Биз һәммимиз бу дунияга бир мәһәл меһман, биз ата-анимизниң ҳошаллиқ яшлири билән бу дунияга келимиз вә ата - анимизни өзимизниң жудалиқ яшлири билән узитимиз. Мән күнләрниң биридә бу дуниядин кәткәндін кейин, мән бүгүн атам учун яш төккәнгә охшаш силәрму мән үчүн яш төкидиган күнләр келиду. Мән атамниң қанчилик сегингинимдәк, атамниң қәдригә қанчилик йәткінимдәк, силәрму мениң қәдrimгә шундақ йетисиләр, мени сегинисиләр. Атанаңаңлар үчүн яш төкисиләр... Бүгүн шундақ давамлишип кәлгән вә шунлақ давамлишип һаяттыр»

Тогра, наят шундақ давамлишидиң ғана түрді.  
Шундақ давамлишиду. Адәмләр бу дүнияды ата-ана  
пәрзәнтнин мұхаббитигә, пәрзәнт  
ата-анинин мұхаббитигә қанмай  
бу дүниядын хошлишиду. Шуңа  
ата- аниси наятылар, ата- анициздин  
қәдирләң, наят вақтида қанчилик  
қолициздин, имканициздин кәлсө,  
уларниң хизметини киливелин,  
уларни наят вақтида рази килип, ду-  
асини елизелин, болмиса бир өмүр  
жүрәк азави билән арманда яшайсиз.

Аллаһим, пүткүл мәзлүм уйғур қовминиң қәдирдан ата-анили-ри аман болсун. Биздин вакитсиз видалишип кетип қалғанларнин роһлири фирдәвс жәннәт макандас болсун! Йекин бир кәлгүсідә, бизгә шу әжаддадырымизниң мубарәк на-мсиз қәбрилирини төтип чиқишка, бузувитилгәнлирини қайта қуруп чиқиш вә әслигә кәлтүрүш бизләргә несип болсун. Уйғурниң тири-клири әмәс, өлүклиrimу гөридә хорлиниватқан әшу ғерибанә

кәбрилиримизни тавап қилиш,  
уларниң үстигә гүл-дәстүләр қоюш  
бизләргә несип болсун, амин!  
*Әзиз Әйса Әлкүн,*  
*2020- жили, 7- ноябрь Лондон.*



خاسیه تلک ببر چوش

سەھەردە مەرھۇم ئاتام ئۆچۈن ۋە پۇتكۈل ئۇيغۇرنىڭ قەبرىسىز قالغان سان - ساناقىزىز قەھرىمان ئاتىلىرىنىڭ، مېھرىبان ئانلىرىنىڭ، جەسۇرانە باش ئەگەمىسىن يەرزەنلىرىنىڭ ئۇ دۇنيادا بولسىمۇ روھىنىڭ ئەركىن بولىشى ئۆچۈن دۇئى قىلدىم. باللىرىم بىللەن ناشتىلققا بىللە ئۇلتۇردىق. مەن باللىرىمغا «سىلەرگە ئېيتىدىغان بىر گېپىم بار» دەپ، تالاڭ سەھەردە كۆرگەن حوشمنى ئەينەن ئېيتىپ بەردىم. ئامما سوزۇمىنىڭ ئاخىرىدا ئۆزۈمىنى تۇقمالىدىم... ئىختىيارىسىز كۆز چاناقلرىمىدىن ئۆچۈپ چىقۇۋاتقان ئىسىق ياشلىرىم سىم - سىم يامغۇردىكە مەڭزىمنى سوبۇپ ئۆتۈپ، ئاستا ئاستا ياكاقلرىمىغا، ئاندىن بويۇنلىرىمغا ئاقماقتا ئىدى. ئىككى قىزىم يۈگۈرۈپ كېلىپ "دادا..." دېگىنچە مېنى بويۇنلىدىن قۇچاقلىدى. مەنۇمۇ قىزلىرىمىنى چىڭ قۇچاقلىدىم، ئۇلارنىڭ مەسوم كۆزلىرىگە بىر هازا تىكىلىپ قارىغاندىن كېيىنكى سۈكۈتلۈكىنى ئۆزۈم بۈزۈپ، يۈرىكىدىكى سۆزلىرىمىنى ئېيتتىم: بۇ دۇنيادا ئاتا - ئانا وە يەرزەن ئارا مۇھەببەتتىنمۇ چوڭقۇر ۋە چىن مۇھەببەت يوق. بىز ھەممىز بۇ دۇنياغا بىر مەھەل مېھمان، بىز ئاتا - ئائىمىزنىڭ خوشاللىق ياشلىرى بىللەن بۇ دۇنياغا كېلىمىز ۋە ئاتا - ئائىمىزنىڭ ئۆزىمىزنىڭ جۇدالق ياشلىرى بىللەن ئۆزىتىمىز. مەن كۈنلەرنىڭ بىرىدە بۇ دۇنيادىن كەتكەندىن كېيىن، مەن بۈگۈن ئاتام ئۆچۈن ياش تۆككەنگە ئۆخشاش سىلەرمۇ مەن ئۆچۈن ياش بۇ ھايات شۇنداق داۋاملىشىدغان ھاياتتۇر. بۇ شۇنداق داۋاملىشىدغان ھاياتتۇر. ئادەملەر بۇ دۇنيادا ئاتا - ئانا يەرزەنلىرىنىڭ بىرىتىگە، يەرزەن ئاتا - ئائىنىڭ مۇھەببىتىگە قانىمای بۇ دۇنيادىن خوشلىشىدۇ. شۇڭا ئاتا - ئائىسى ھاياتلار، ئاتا - ئائىگىزنى قەدىرلەڭ، ھايات ۋاقتىدا قانچىلىك قولىكىزدىن، ئىمكانىگىزدىن كەلەلسە، ئۇلارنىڭ خىزمىتىنى قىلىۋېلىڭ، ئۇلارنى ھايات ۋاقتىدا رازى قىلىپ، دۇئاسىنى ئېلىۋېلىڭ، بولىمسا بىر ئۆمۈر يۈرەك ئازابى بىللەن ئارماندا ياشايىسىز. ئاللاھىم، پۇتكۈل مەزلىم ئۇيغۇر قوئىمىنىڭ قەدىردان ئاتا - ئائىلىرى ئامان بولسۇن. بىزدىن ۋاقتىسىز ۋىدىلىشىپ كېتىپ قالغانلارنىڭ روھلىرى فرەدۋەش جەنھەنەت ماکاندا بولسۇن! يېقىن بىر كەلگۈسىدە، بىزگە شۇ ئەجداھلىرىمىزنىڭ مۇبارەك نامسىز قەرىلىرىنى تېپىپ چىقىشقا، بۇزۇۋېتىلەنلىرىنى قايتا قورۇپ چىقىش ۋە ئەسلىگە كەلتۈرۈش بىزلەرگە نىسىب بولسۇن. ئۇيغۇرنىڭ تىرىكلىرى ئەمەس، ئۆلۈكلىرىمۇ كۆرۈدە خورلىنىڭ ئاقان ئەشۇ غېرىبانە قەرىلىرىمىزنى تاۋاپ قىلىش، ئۇلارنىڭ ئۆستىگە گۈل - دەستلەر قويۇش بىزلەرگە نىسىب بولسۇن، ئامىن!

ئەزىز ئەيىسا ئەلكۈن،  
2020-يىلى، 7-نويابىر لوندون.



## Государственный департамент США исключил из списка террористических организаций группу «Исламское движение Восточного Туркестана»

Некоммерческая правозащитная организация (CFU) заявила, что Китай использовал обозначение Исламского движения Восточного Туркестана (ETIM), как террористическую организацию для геноцида уйгуров. Вследствие чего людей группы, связанных с движением (ETIM) обвиняли в надуманном терроризме, защищая тем самым выражать свою этническую идентичность и религиозные убеждения.

- Как утверждают активисты CFU, госсекретарь США Майк Помпео заявил о том, что вычеркивает ETIM из террористического списка после почти двух десятилетий нахождения в нем, что привело к ослаблению антитеррористического предлога Китая для подавления уйгуров в Синьцзяне.

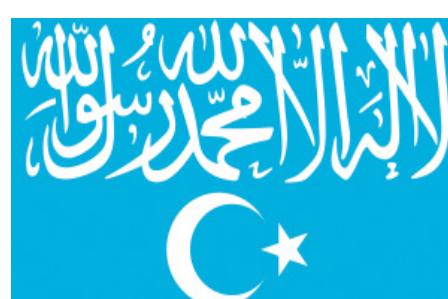
- Группа была исключена из списка иностранных террористических организаций в соответствии с законом об иммиграции и гражданстве.

- отметил госсекретарь Соединенных Штатов Америки.

В заявлении некоммерческой правозащитной организации (CFU) говорится, что... «несмотря на любые внутриполитические изменения, Соединенные Штаты должны продолжать решительно идти по тому же пути, чтобы привлечь китайский режим к ответственности. Китаю нельзя и не следует снова доверять как международному союзнику». В нем отмечено, что предыдущее назначение можно рассматривать как пря-

мое преклонение перед китайскими властями и как действие, придающее легитимность жестокой лжи, которую совершают режим, нанося ущерб миллионам людей.

«Международное сообщество



наблюдает, как режим Китая, отказался относиться к другим нациям справедливо и транспарентно и, самое главное с достоинством к человеческим жизням. Мы искренне надеемся, что все признают реальность того, как Китай построил свой ложный нарратив, чтобы изобразить целую этническую группу экстремистами, в то время как они просто десятилетиями стремились жить со свободой, исповедовать свои убеждения», - особо подчеркнуто в заявлении.

Рушан Аббас, исполнительный директор правозащитной организации (CFU) сказала:

- Мы надеемся, что новая администрация США продолжит жизненно важную работу в этом направлении. Следует признать, что КПК лишь продолжает свою историю во-пиющего нарушения обещаний, по-

пирая при этом права человека и совесть всего мира.

Правозащитная организация также заявила, что Соединенные Штаты должны продолжать отстаивать ценности человечества, необходимые для исключения ложной дружбы, которую предлагает Китай.

Этот шаг США (исключение движения из списка террористических организаций) был предпринят на фоне всемирного осуждения политики Китая в Синьцзян-Уйгурском автономном районе, где большое население мусульманских меньшинств содержится в лагерях перевоспитания.

По данным официальных лиц США и экспертов ООН, около семи процентов мусульманского населения Синьцзяна было заключено в расширяющуюся сеть лагерей «политического перевоспитания». Однако Китай регулярно отрицает



такое жестокое обращение и заявляет, что в лагерях людям обеспечивают профессиональную подготовку.

«МК-АЗИЯ», №46, ноябрь, 2020 г.

**P. S. Сильнейший удар по пекинским фальсификаторам**

*Недавнее заявление госсекретаря США Майка Помпео об исключении Исламского движения Восточного Туркестана (ETIM) из списка иностранных террористических организаций застало врасплох стратегов из Поднебесной. Десятилетиями власти Китая, чтобы показать уйгуров на международной арене в не-приглядном виде, старались, и стараются на них навешивать ярлыки «террористов», «религиозных экстремистов» и «сепаратистов». Любое сопротивление и протест уйгуров против грубых нарушений прав человека, творимыми китайскими властями караются жестокими репрессиями и смертью. Исламское движение Восточного Туркестана Китай использовал и использует сегодня эту организацию уйгуров как террористическую организацию, оправдывая свою государственную политику террора в отношении уйгурского народа.*

*Исключение Исламского движения Восточного Туркестана из списка иностранных террористических организаций – это сильнейший удар по китайским фальсификаторам, и все это является большой победой прогрессивных сил мира и демократии над силами лжи и лицемерия!*

**Абдурахим Хапизов,  
магистр политических наук**

## Лагеря для интернированных в Аксу СУАР разделены крематорием

Два лагеря для интернированных, недавно идентифицированных с помощью спутниковых снимков в Синьцзян-Уйгурском автономном районе (СУАР) на северо-западе Китая, похоже, разделены кладбищем и крематорием, что вызывает опасения, что власти работают над сокрытием смертей в этих учреждениях.

Ранее на этой неделе Бахтияр Омар, директор Норвежской уйгурской базы данных по правосудию переходного периода (UTJD), предоставил уйгурской службе RFA изображения из Google Earth Pro, на которых ясно видно строительство лагерей и связанных с ними заводов за пределами резиденции Аксу СУАР. (на китайском языке, Аксу) префектура с 2017 по 2019 год.

Лагеря являются частью обширной сети аналогичных учреждений на всей территории СУАР, где, как полагают, с начала 2017 года региональные власти удерживали до 1,8 миллиона уйгуров и других мусульманских меньшинств. Судя по изображениям, предоставленным Омаром, строительство двух

лагерей за пределами Аксу - города с населением 660 000 человек на северной окраине пустыни Такламакан - началось в 2017 году, а фабрика



**Кладбище на окраине города Аксу в СУАР**

появилась поблизости в 2018 году.

«Эти фотографии являются неопровергнутым доказательством того, что центры так называемого «добровольного перевоспитания» и «профессионального образования» в Уйгурском регионе - это не просто лагеря, которые управляются в стиле тюрем, но и что политика Китая в отношении лагерей сочетается с 2018 года принудительным трудом», - сказал Омар RFA.

Кроме того, он указал на снимки, на которых видно большое кладби-

ще, расположенное в километре от двух лагерей, с большим зданием и парковкой, иногда с десятками белых автомобилей, которые были построены посреди территории в 2017 году.

«Строение, кажется, состоит из нескольких этажей и большого размера», - сказал он. «Если крематорий расположен в этом здании, то не случайно, что он будет расположен между двумя лагерями».

Адриан Зенц, недавно опубликовал в Твиттере новый спутниковый снимок одного из лагерей Аксу, который он описал как «лагерь для интернированных площадью 100 000 кв. метров» и изображает выстроившихся во дворе задержанных.

Зенц также отметил структуру, обнаруженную Омаром на близлежащем кладбище, выразив беспокойство тем, что рядом с лагерями могло быть место кремации и что власти могли «скрыть» случаи смерти в лагерях.

«Похороны были проведены очень скрытно и жестко», - сказал он о свидетельских показаниях.

Предыдущий отчет RFA подтвердил, что власти в срочном порядке строили места кремации одновременно с расширением системы лагерей в различных частях СУАР. Согласно информации на общедоступном сайте Синьцзянской сети информации о развитии и строительстве, в период с марта 2017 года по февраль 2018 года было построено девять центров кремации, в том числе в Аксу.

В июне 2018 года RFA стало известно об учреждении, созданном властями в округе Аксу Шаяр (Шая) за счет инвестиций в размере 8 миллионов юаней (1,2 миллиона долларов США), которые полиция использовала для тихой кремации тел «меньшинств».

Зенц сказал, что, хотя рост кремации в СУАР, с одной стороны, связан с необходимостью избавляться от тел, она также используется для убеждения уйгуров и других меньшинств отказаться от традиционных мусульманских похоронных обрядов.

**Гульчехра Ходжса**

لەززەتنىڭ قانداق بولىدىغانلىغىنى، راستچىللەرنىڭ جان بىلەن ئۆتۈرۈلىدىغانلىقىنى ئىسپاتلایدىغان كۈنۈم ئېدى.

بۇگۈن قۇربانلىق مەن ئېدىم. ئەي، ئادەملەر! ئەي، ئۆتۈرۈلىۋاتقانلار! ئەي، ئۆتۈرۈلىۋاتقانلار! ئاللىشىڭلارنىڭ ھەممىسى بىر رەڭ. ئەسلى منى ئاتىشىڭلار كېرەك ئېدى ئىسمائىلەك، غلىپىدىن چىرىشىڭلار كېرەك ئېدى جېنىڭلارنى، ئىبراھىمنىڭ پىچىقىدەك.

يالغانچىلىق قىلىۋاتىسىلەر، بىلىڭلارنىڭ سۇنىشىدىن قورقماي، ئالداۋاتىسىلەر، ئالدىنىۋاتىسىلەر. ئەسلى ئۆتۈرۈلىدىغانىنى بىز ئېدۇق بىر چىدىم توپراق ئۈچۈن. قازانلاردا قايىناۋاتقان قان ئەسلى بىز ئېدۇق.

بىلەيلەر، كانارىلار، ئارغاچىلار، ماڭچىپ ياتقان چىشلار، ۋاشاش قىلىنغان پۇقلار، دىماقلارنى ئېچىشتۇرالمايدىغان پۇراقلار،

يۈرەكلەردىكى ۋەتەنگە ئوخشайдىغان ياماقلار بىزنى قۇربانلىق قىلىشى كېرەك ئېدى، كۆپ - كۆپ قانلىرىمىز كۆپ - كۆك كەپتەرلەرگە ئايلىنىشى كېرەك ئېدى. پۇتلرىمىز بۇ توپراقلاردا ئىسىسىماسىلغى كېرەك ئېدى، ئىسىنغان پۇتلارنىڭ پۇقتەك پۇرايدىغانلىغىنى ئۇنتۇپ قېلىۋاتىمىز.

بۇگۈن مەن ئۆتۈرۈلىدىغان كۈن. ياشلىرىم بىلەن، تازىم ۋە يىلىنىشلىرىم بىلەن، خۇپىسىنىلىكىم بىلەن ئەمەس قەشقەردىن ئىستانبۇلغا ئېقىۋاتقان، ئىستانبۇلدىن قەشقەرگە سىگىپ كەتكەن ھېلىقى تاتلىق قانلار بىلەن ھېلىقى تاتلىق خىيانەتلەرنى لاتىدەك يىرتىشىم كېرەك ئېدى.

ئىسىنغان پۇتلارنىڭ بۇگۈن قوتاندىن چىققان ۋاقتى. ئىبراھىمنىڭ كۆك قوچقىرى، تاشنى يارغان پىچىقى ئۇلارنى ئىزدەپ كەتتى قوتان ئۈچۈن... قوتان ئۈچۈن...

بۇگۈن ئۆتۈرۈلىدىغان كۈن ئېدى، قازان ئۈچۈن قان تۆكۈلگەندەك، ۋەتەن ئۈچۈن جان تۆكۈلدىغان ئۇلۇم كۈنى ئېدى. ھەممىسى بىر چىدىن توپا ئۈچۈن ئۆلتۈرۈلىشىمىز كېرەك ئېدى، ئۇلەيدىغانلار ئۈچۈن.

تارتىش كۈچىنىڭ ئامالسىزلىقىدا سېنى كۆرمىن،

باشقۇ ئادەمگە ئايالانغىنىمدا، بارچە ئادەمگە ئايالانغىنىمدا، تەنها قالغاننىمدا ۋە تەلتۆكۈس يوقالغاننىمدا سېنى كۆرمىن،

كۆز ياشلارنىڭ ئەكسىدە سېنى كۆرمىن، غۇۋا نۇرلارنىڭ تىترىشىدە سېنى كۆرمىن، نۇلنىڭ سايىسىدا سېنى كۆرمىن،

سەن مېنى كۆرەلمەيدىغان جايالاردا، ئۇوازىم ئاكىلانمايدىغان جايالاردا، مەڭگۇ بارالمايدىغان جايالاردا سېنى كۆرمىن،

مۇمكىنسىزلىككە تۇتىشىدىغان يوللاردا، قاراڭغۇدۇنىمۇ قاراڭغۇلاردا، ئۆلۈكەلەرنىڭ كۆزىدىكى دەرىيادا سېنى كۆرمىن.

بوشلۇقنىڭ سىرتىدا سېنى كۆرمىن، مەھرۇملىق گۇڭۇمىدا سېنى كۆرمىن، ناخشىلارنىڭ تىنىقىدا، توغرالغان تەرخەمەنىڭنىڭ پۇرىقىدا، دېبىزىلەرنىڭ غىچىرىلىشىدا، زاماننىڭ يارىسىدا سېنى كۆرمىن.

يىپىيگى بىر تىلدا سېنى كۆرمىن، قەددىمى ئۇسسىولدا سېنى كۆرمىن، قايتىلانىماس دولقۇندا سېنى كۆرمىن،

دېڭىزغا قاراۋاتقان بولۇقلاردا، ئۆزۈپ كېتىۋاتقان قۇشلاردا، ئىسىم قويۇلمىغان ئۆسۈملۈكەرددە سېنى كۆرمىن.

سېنى كۆرمىن، سېنى كۆرمىن...

سەككىز تەرەپتە سېنى كۆرمىن، چەكسىز تەرەپتە سېنى كۆرمىن...

سەن يوق جايالاردا سېنى كۆرمىن، مەن يوق جايالاردا سېنى كۆرمىن...

دەۋڑاپىسى قۇلۇپلانغان قۇرۇق هوپىلدەك، شۇ قەدەر سىرىلىق، شۇ قەدەر بەھۇدىسەن.

بۈبۈك تەشۈشتە سېنى كۆرمىن.

## پاراج

## ئۆتۈرۈلىدىغان كۈن

بۇگۈن قوياشنىڭ بىر كۈنى، بۇگۈن مېنىڭ كۈنۈم.

بۇگۈن ئەسلى مەن ئۆتۈرۈلىدىغان

كۈن ئېدى، باغىرىدىن كۆپ - كۆك قانلىرىمىنى

ئېقىتىپ داداڭىدەك،

بالامدەك،

ئايالىدەك،

ئۆز توپرىقىمغا قانلىرىمىنى سۈركەپ،

## ئەنۋەر ھامت



ئابدۇقادیر  
جاڭالىدىن

## يۈرەك كېسىلى

ئاڭلىدىڭمۇ؟

پالانى شائىر ئۆلۈپ كېتىپتۇ

پالانى دوكتور تۆگەپ كېتىپتۇ.

پالانى يازغۇچى قازا قىپتۇ.

پالانى مۇئەلسىم ۋاپات بوبىتۇ،

پالانى ساخاۋەتچى،

پالانى پروفېسسور،

پالانى دوختۇرۇ...

پالانى ئېئىننر

ۋاي تېخى تۈنۈگۈن كۆرگەنتىمغۇ؟

قايىسى كۈنى كۆچىدا،

ھېلىقى تويدا،

تېلىۋىزوردا،

كۆچىدا...

چۈشۈمde..

بېسىلەرنى بىلىپ تۇرۇم بۇرچەكەلەردىن، ھېچبىر خەۋەر ئالالىدىم چېچەكەلەردىن، بۇ سېغىنىش ئۆتۈپ كەتتى سۈگەكەلەردىن، قانداق يەر بۇ بارارىم بار يانارىم يوق.



ئابدۇشۇكۈر  
مۇھەممەت

## ئىسىم

مەن ئابدۇشۇكۈر مۇھەممەت لېكىن ئىسىم مەندە مۇسابر ئۆمۈچۈك تورىدەك كېيلگەن ماڭا بەلكىم ئۇ قېچىپ كەلگەن مەن بېرىپ باقىغان ماكاندىن تەكلىماڭانغا.

خاتا يېزىلغان تېخى خۇددى هایاتىمدا خاتا سۆيگەن تۈنۈجى قىزىدەك، ھەم بەكال ئۇزۇن خۇددى سېغىنىشىمەدەك، ئاخىرى يوق خىاللىرىمەدەك، ھېچكىمگە ئېيتالمايدىغان ئازا بىلرىمەدەك چېقىلغان مەسچىتلەرگە ئوخشایدۇ بەزىن بەزىدە ئاتامدىن قالغان كونا قەبرىگە، يەن بەزىدە يۇپىيەمىلاق كۈچا نېنىغا چېگەرادەك ئەگرى - بۇگى سىزنىلىرى ئايالندۇرار مېنى، ئاتامنىڭ قەبرە بېشىدىكى بىر تۆپ قارىياغاچقا.

ئاتام پەيغەمبەر ئەمەس ئېدى مەن تۇغۇلغاندا لېكىن پەيغەمبەر دەك قوغلاندۇق يۇرتىمىزدىن ئىسىمدا

«مۇھەممەت» ئىسىمدا مىڭ يىللېق شامالدا ئۇپرىغان تاشتەك ئېسىپ قويۇلغانسىن پەقەت مۇزىي تېمىغا تىرىكى كىرىپ ئۆلىكى قالدىغان ئەي مۇزىي راست - يالىنى ئوخشاش ئەي دونيا

ئۇچۇق كەتكەن كۆزلەرنىڭ قان داغلىرىدا ئىسىملاڭ چېچەكەلەر قۇم رەگىمەدە ئەگەر ئىسىم خالسا مېنى مەن ئۆلگەندە ئىسىم بىلەن يۇپۇڭلار مېنى.

## سېنى كۆرمىن

ئۇيغۇرچىدىكى "ئىچىم" نى

يۈرەك دەپ چۈشەنسەك بولىدۇ.

## يارغول

## سېنى كۆرمىن

ئەينەك پارچىلىرىدا سېنى كۆرمىن،

سەم تۇرلارنىڭ كەينىدە سېنى كۆرمىن،

## Тейипжан Илиев төгрисида әслимиләр

### 1-әслимә. Тонуушуу

1956-жили мән Шинҗаң институтинин физика синипида окуп жүргөн вакитлирим, күз күнлиринин биридә, 56-жиллик оқуш башлаш мунасивити билән бир көңүллик кәч қызил бена, (Лутпулла Мұтәллилләр окуган бена екән) 3-қәвитетидики чаққанғинә бир залида еткүзүлівататти. Кәчни окуғучилар уюшмиси уюштурулған болуп, сирттин меһманларму тәклип қилинған екән. Көңүллик кәч техи башланғын, тәклип қилемнелар аста-аста зални толтурувататти. Бир вакитта «Тейипжан Илиевмү келидикән» деген гәп кулуғымға кирип қалди. Мән мөшү күнгиче Тейипжанни көрүп бақылағачка қандағарақ кишиду – дәп көрүшүшү әткәззә болдум. Мән залниң бир четидә топлушип турған савақдаш қызығул дөстлірим билән паралыш иптураттим,



залда: жәнгиварлыгини көрсөтти. Шеирларни язди. Сәхнә эсәрләрни язди.

Іәттә өзи ролларға чиқип ойниди. Ахири зулумға қарши «Яш учқунлар тәшкілатини» қурди. Құрәшни давамлаштурди. Бирақ виждансиз хайнлар уни вә униң сәпдашлирини сатти. Ахири уни бизниң Уч вилайәт миллий әрмиямиз Аксуға бесип кириш һарписида түрмә башлиғи өз қоли билән етип өлтәрди. Биз йәнә шундақ отлук шаиримиздин айрилип қалған едуқ. Биз униң муддиасини әмәлгә ашуруп, униң йолида менишишимиз керәк еди. Биз уни әмәлгә әшуралмайватимиз. Бир күнләр келип Мұтәллипинң арзуси әмәлгә ешип қалар, - дәп сөзини түгәтти. Залда гүлдирас алқишлиар яңиди. Чаваклар үзүлмәй челинди...

Шу көңүллүк кәчкә қатнашқандын бері, зади хәтиржәм болалмидим. Тейипжанниң инилири Ибраимжан, Иминжан, Қейюмлар (іәдисиниң балиси) мениң ағинилирим еди. Шулар билән техиму йекин болуп жүргүп Тейипжан вә униң айләтавабәтлири билән йекиндин тонушуп ақа-инидәк болуп жүргәнлиримдә Тейипжан оңчимилләтчи атилип Турпан Бойлиққа сүргүн қилинди. Бир нәччә жил шу гүншида деңқан болуп ишилгән...

Осман Турди  
(Давами кейинки санда)

қоюлған болуп, оттуриси кәң-таша очук еди. Риясәтчи мундақ деди:

- Йолдашлар, бүгүн биз бу кәчкә шаир Тейипжан Илиевни тәклип қилемнелар ала-алайли, - девиди, залда қызығын чаваклар, қызығын қарши алимиз деген садалар яңрап кетти. Тейипжан: - рәхмәт сизләргә, дәп ипадә билдүрди. Риясәтчи: биз бүгүн вакитни ғенимәт билип

- Тейипжанни, инқилавий шаиримиз Лутпулла Мұтәллип һәккідә сөзләп беришини көпчилік намидин тәләп қилимиз, - деди. Тейипжан:

- Мән бүгүн мөшү қызил бенаға тәклип қилинған екәнмән, от жүрек шаиримиз һәккідә иккі еғиз гәп қилишқа һәкким бар. У мөшү бенада (сипәндә) окуп, жамайэткә йүзләнгәндә сурғун қилинди. У Ақсұда өзиниң

залда: жәнгиварлыгини көрсөтти. Шеирларни язди. Сәхнә эсәрләрни язди.

**Әжәдат, әвлат, урук, туққан намлири**

Егә мома=моманиң ачиси

Ижә мома=моминиң сиңлиси

Ақа, ука=нәсилдаш яки қандашилар

Ача, сиңил=нәсилдаш яки қандашилар

Иккизәк=қошкезәк балилар

Имилдәш=бир аниның әмгән дәләр яки аял

Әтәгә=бала бақкүчи дәләр

Әнәгә=бала бақкүчи аял

Өгәй=дада яки аниның биригә ят бала

Тагиана=тагиниң хотунлири, айла

Куда, қейин бүян=тойлашқан огул қызиниң ата анилири

Коши қуда=інек иккі огул, қызы ози ара тойлашқан ата анилар

Кейнагун=қейината яки қейинананың ата анилири

Кейната=тойлашқан огул яки қызиниң дадиси

Кейнана=тойлашқан огул яки қызиниң аниси

Кейнага=тойлашқан дәләр яки хотунниң ағишлири

Юрч=тойлашқан дәләр яки хотунниң инилири

Күйогул=қызиниң ери

Келин=օғлиниң хотуни

Йәңгә=ака яки ағаниң хотуни

Бақә=тойлашқан дәнниң ача сиңлилириңи ери

Түл=ери йоқ аял

Бойтақ=хотуни йоқ дәләр

Чокан, сикиләк, қудуз = дәрәгә тәләкән яш аял

Жұван=парсөз сөзи

Житим=ата яки аниси өлүп кәткән бала

Қара житим=ата анилири өлүп кәткән бала

Обушқа=яшандың дәләр

Орагут=яшандың аял

Киши=әрәгә нисбәтән өзи аяли яки аялаға нисбәтән өзи ери

Күдән=балига исим қоюш мұрасими

Гүл қойгу=қыз огуллири үчүн лайық таллаш мұрасими -

Қаңдаш=әжәдатлири, нәсилдашлар

Бойдаш=сой қәбилиси би рәләр -

Ағунлар=әжәдат ийлітізи иптидаш әжәмийәттің башиланғанлар

Оғышлар=әжәдадиниң изини басқанлар

Әлкүн=аһалә, жамаат, хәлқиаләм

Әл юрт=юрт әхли, жамаат

Өзи=өзи хәлиқ

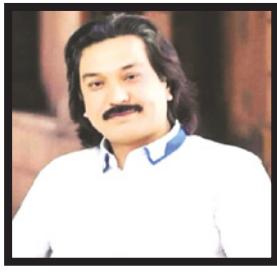
Өзигә=ят хәлиқ

Имәм=юрт ичидин бир орта иши үчүн топланған хәлиқ

Түгән=намайши, күч көрсүтүш



## Әлвида, сәнъеткәр устаз



Уйғур хәлқиниң көринәрлик композитори, музикашунас, атақлиқ нахшичи, яш музыкант - сәнъетчилеримизниң маһарәтлик устази, мәшінүр «Иппәк йоли садаси» таланттар конкурсы жюрисинин әзаси **Махмут Сулайман** 22-ноябрь күни Үрүмчи шәһиридә 52 йешида вапат болди.

Мәрһүм Махмут Сулайман 1968-жили Қәшкәр шәһиридә туғулған, 1981-жили уйғур дијаридиқ сәнъет институтиниң уссул кәспидә оқуған, 1985-жили оқушни пүттүрүп Қәшкәр сәнъет өмігидә уссулчи болуп ишлігән вә музика ижадийити билән шуғулланған. 1990-жили «Ривайәт» музика әтритини құрған вә «Ривайәт», «Салам достлар», «Юлтузум» қатарлық ұналғы лентилирини чиқирип даң қазанған. 2000-жиллардин кейинки нахшилиридин «Мәйлиму», «Мәжнунтал», «Гүли рәна», «Әркәк», «Кәлмәмсән баһар», «Бу чүш әмәс», «Уч кечә» қатарлық нахшилири уйғур хәлқи әң сөйүп аңладыған нахшиларға айланған еди. Махмут Сулай-

ман өзиниң таланти вә йетилгән сәнъеткар болуш сүпти билән, 2012-2013-жиллири «Иппәк йоли садаси» программисида йетәкчи устаз, баһалиғучи, 2020-жили 10-айда йецидин йолға қоюлған «Мән нахшичи» программисида өзиниң яңрақ авази, тәсирлик нахшилири билән уйғурлар қәлбидә өчмәс изларни қалдурған.

Махмут Сулайман хәлқимизниң әң талантлық, ижаткар, музикашунас-сәнъеткар лиризниң, уйғур хәлқиниң муң зарини, қайғусини нахша, саз арқылың муңлуқ ھессиятқа چалған қәлби билән сәнъет дүниясида ижат қилип келиватқан есил оғланлиризниң бири еди.

Махмут Сулайман өз хәлқигә, вәтинигә бегишланған соң ижадий байлиқни өзиниң ижадий музика әсәрлирини, нахшилирини ташлат кәтти.

**Махмут Сулайманнин** вапати мұнасивити билән, мәрһүмниң аилисигә, урук-тукқанлириға чонқур тәзійимизни изһар қилимиз. Мәрһүмниң исми уйғур хәлқи жүргидә мәңгү яшайды.

Мәрһүмниң ятқатайери жәннәттә болсун.

### Кирғизстан уйғурлириниң «Иттифак» жәмийити

Бишкек шәһириң турғуни

**Юнусова Элемахан Рәхим қызы**

84 йешида дүниядин қайтты.

Мошу мұнасивет билән мәрһүмәниң аилисигә, урук-тукқанлириға чонқур қайғуруп тәзійә билдүримиз.

Мәрһүмәниң ятқан жайи жәннәттә болсун.

**Кирғизстан уйғурлириниң «Иттифак» жәмийити.**

Оттзу оғул мәшрәп әхли



Бишкек шәһири, ТЭЦ мәһәллисiniң турғуни  
**Мәһәммәт-Мәхсүм қызы Сарийәмниң**

вапат болуши мұнасивити билән мәрһүмәниң аилисигә, урук-тукқанлириға чонқур қайғуруп тәзійә билдүримиз.

Мәрһүмәниң ятқан жайи жәннәттә болсун.

**ТЭЦ мәһәллисiniң жамаити**



Бишкек шәһири, 12-микрорайониниң турғуни  
**Адил Қадир оғлы Өмәров**

77 йешида аләмдин өтти.

Мошу мұнасивет билән мәрһүмниң аилисигә, урук-тукқанлириға чонқур қайғуруп тәзійә билдүримиз.

Мәрһүмниң ятқан жайи жәннәттә болсун. Амин.

**Бишкек шәһири, 12- микрорайониниң жамаити**



### Мақал – Қәмисләлдең

ئۇرۇق - تۇققان ئۆلگىچە، يات یىگىچە.

ئۇزەمنىڭ دەيمەن، ژۇگەپ قوپۇپ يەيمەن.

تايىقىنى گۈل كەلتۈرەر، تاپماغىنى بىر باش پىياز.

جاندىن كەچىمگىچە، جانانغا يەتمەپتۇ.

يۇتقانغا قاراپ پۇت سون.

ئۇغۇل بولساڭ شوخ بول، بولمسا يوق بول.

كېلىن كەلگەندە، بۈكىنى كىيگىندە.

بېرىپ يامان بولغىچە، بەرمەي يامان بول.

ئالغاننىڭ بەرمىگى بار.

ساراڭغا سوت يوق.

ئائىنەنڭ قارغا بولسا، يېيىشىڭ پوق.

دوستۇڭ قارغۇ بولسا، كۆزىنگى قىس.

يالغۇز ئاتنىڭ چېڭى چىقىماسى.

كېچىسى قالادا يۈرگەن بالىنىڭ ئۆمىرى قىسقا.

قاسىسап كۆپ يەردە، قوي ھaram بوبىتۇ.

ئات ئېغىنغا يەردە، تۈك قالىدۇ.

بىلىق يېسەڭ قىلىتىرقىغا ئاگا بول.

دوستۇڭنى سەپەردە سىنا.

توبىلۇغۇچى: كەرمى ناسروۋە

(داۋامى كېنىكى ساندا)



Xəyrinisa Turdieva

Мәھәллимиздә биз үчүн әң қиммәтлиқ, ھېرمەتكە сазавәр болған, хәлқигە көйүнгەن, хәлиқ үчүн көп хизмәтләрни қилип, әжир синдерүргەن, аялларга баш пана болған h ە d i m i z X ە y r i n i s a hاجىم аләмдин өтүп кәткиниң گە mana 4 жил болған болسىمۇ، амма униң мubarәk исми h ە r ۋاқىت

биз билән биллә яшимакта.

Йәнә йеқинда вапат болған, мәھәллимиздә гүл болуп яшиған Mehmangul ھەدىمизниму әслидим.

Mehmangul ھەدә мәھәллимиздикى әң қәдирданлардин, յەکىملىқ, гөзәл, ақ көңүл, меһмандост, аилисигە ана меһрини бәргەن, инсан қәдрини баһалайдыған ана дәп тонуймән.

Биз өтүп кәткەن Xәйриниса вә Mehmangul ھەدىلәрни h ەر дайим әсләپ яд етип турумиз.

Allah ularnin җатқан

жайини жәннәттә қىلسун. Мәрһүмәләрниң аилилиригە، балилирига сاқ-саламәтлик тиләймән. Мениңчە، пәрзәнт үчүн бәхит деген ата-аниси билән биллә яшаш, ана пәрзәнини 9 ай қосакта, 3 яшқичә қолда көтүрүп, өмүр бойи уни мунализэт қилиду. Ана нечқаңан пәрзәнт үчүн яманни ойлаймайду. Аниниң жүргиги бу чон тағдур. У сени h ەр қачан аклайду, сән үчүн кайғулук дуа қилип, жүргүдә сақладайду.

Сениң үениндикىйолдушиң, доступн, байлигиң, неч қачан, неч ким ата-аниниң орнини басалмайду. Сениң үчүн ата-анидәк сейүмлүк неч ким йоқтур. Шуниң үчүн ата-анимиз haят вақтида уларни кәдирләйли, h ەرمәт қилайли, уларни яхши күтәйли.

Гүлбәхрәм Абдулаева  
Әlimaxun қызы



Чуй вилайити, Иссиқ-Ата наһийәси, Ново-Покровка йезисиниң турғуни

**Tashmukhammad Shemshidin Musa oglu**

84 йешида вапат болди. Мошу қайғулук мұнасивет билән мәрһүмниң аилисигە чонқур қайғуруп тәзійә билдүримиз вә сәбир-тақәт тиләймиз.

**Ново-Покровка йезисиниң жамаити.**

Урук-тукқанлири.



26 ноября после долгой и продолжительной болезни на 70 году жизни скончался

**Ибрагимов Курбантай Абдраимович.**

В связи с этим скорбим и выражаем искренние соболезнования родным и близким покойного.

Пусть наши слова сочувствия поддержат вас в эту трудную минуту.  
Друзья и жамаат села Лебединовка

## Пор-Бажын (около 780 - около 840)

Развалины древней крепости были обнаружены на острове геометрически правильной формы посреди озера Терехоль в Тыве. Крепость по единому плану построил уйгурский каган Бегю в качестве своей летней резиденции. Стены были усилены башнями, внутри располагались дворец, казармы, мастерские, склады, конюшни и жилые дома, предположительно на 3000 человек. Пор-Бажын был соединен с берегом мостом длиной в 1,3 километра. Скорее всего, город постигла военная катастрофа: остатки строений несут следы штурма и пожара. Кто его атаковал и куда делись жители - неизвестно.

«Русская история» № 12, Москва, 2020г.



P. S. Пор-Бажын – некогда летняя резиденция каганов и крепость Уйгурского (Орхонского) каганата, расположавшийся в бассейнах рек Орхона и Селенги на территории современной Монголии, просуществовавшее в 744-840 годах.



Продолжается подписка на газету «Иттипак» на 2021-й год.

Стоимость годовой подписки – 400 сом.

Желающие подписать обращаться к жигитбеши своего района или в редакцию газеты «Иттипак».

ھۆرمەتلىك گېزىتىخان ئۇيغۇر ۋە رۇس تىللرىدا چىقۇۋاتقان «ئىتتىپاڭ» گېزىتىڭىزغا 2021 - يىلىغا مۇشتىرى توپلاش ئىشى داۋاملىشۇۋاتىدۇ. گېزىتكە ئۆزىنگىز تۇرۇۋاتقان جايلاردىكى ژىنگىت باشلىرى ۋە گېزىتىمىزنىڭ جانكۆيەرلىرى ئارقىلىق يېزىلىشىڭىزغا بولىدۇ. گېزىتىمىزنىڭ يىللېق باهاسى 400 سوم.

## Мәھېллە мәшрипи өткۈزىلدى

14-ноябрь күнү Чуй вилайити, Аламедин наһийәсинин «Ала-Тоо» йезисида, мошу йеза жамаэтчилигинин мәھېллە мәшрипи болуп өтти. Бу мәшрәпни уюштурған мошу йезинин оттuz огул мәшрәп

rimizni тәрбияләштә, урпадәтлиrimizni унутmaslickta чоң ролини тәkitlәp өтти вә буниндин кейинму аtabovilirimizni keliivatqan тәrbiyävii wə əxlaqiy urpadətlirimizni wə mil-



әhli болди. Бу мәшрәпниң меھманлири

катарида

Киргизстан

уйғурлири

«Иттипак» жәмийитинин рәиси

Эсқәржан Қасими, «Иттипак»

жәмийитинин сабиқ рәиси

Дилмурат Экбәров, «Иттипак»

жәмийити Спорт комитетинин

рәиси, Бишкек шәһири ТЭЦ

мәھәллисинин жигитбе-

ши Сидикжан Юсупناҗиев,

«Лебединовка»

йезиси

жамаэтчилигинин жигитбеши

Әркин Велямов вә «Кара-Жигач»

йезиси Айыл ھەکүмитинин

вәкили Мухамед Басылбаев-

лар қатнаشتى. Бу оттuz огул

өткۈزىватقان мәھېلлە мәшрипи

2014-жилдин тارتىп давам

қилип кېlmäktä. Мәшрәпниң

риясәтчи лавазимини тонулغان

яш нахшичи Шуhrەt Якубов

елип барди. Мәшрәп кечисى

қатнашкучилирига «Иттипак»

жәмийитинин рәиси Эсқәржан

Қасими, Дилмурат Экбәров,

Сидикжан Юсупнаҗиев вә

Әркин Веләмовлар тәбрик

сөzlәr bilen чиқىشتى.

«Иттипак» жәмийитинин

рәиси Эсқәржан Қасими

өз сөzidə әsirләr бойи давam

қилип кeliivatqan uyghur

хەلқىنىң өn-öniiliiriñin biri

- uyghur mәshripiñin jaşli-

لىي өn-öniiliirimizni saqlap қeliishka chaqirdi.

Бу мәھېллە мәшripiñin яxhi kәypiyattha өtüşigë bizniñ tonulgan naħħiċi, sazəndiliirimiz Әrkin Sadikov wə Rəpkət Yuşupovlar əzliiriñin muñluk naħħiliři wə sазлири bilen choñ həssə koħuştı.

«Юлтуз» ансамбли бол-



sa өzinin shox wə chirailik ussulliři bilen mәshrәp қatnaškuchiiliiriñin wə meھمانlarñin kәypiyatini tehimu kötärdi.

Гулбахра Ниязова,  
«Ала-Тоо» йезиси